

Gens de chez nous

Maitre chocolatier

Jacques BATIFOULIER a créé la « crotte de Satan »



La fabrication des « délicieuses » tout est dosé au gramme près

La pâtisserie de la rue du Général-de-Gaule est toujours là au fil des ans, théâtre de la naissance des biscuits « cochon », du nom de son créateur vers 1910, époque à laquelle le tsar de Russie, Pierre III dépeçait un courrier chaque semaine afin de se ravitailler « fraîchement » de cette délicieuse friandise. Un luxe d'empereur au pays du caviar et de la vodka.

La manque des madeleines de Stenay « Les Délicieuses » fut déposée vers 1880. Les « écoliers » peut se situer lors du « passage » des maitres en la matière. (Bravoine, Desrivage ou Huart...)

En 1923, M. Masson devait se voir confier le secret de la fabrication de ces spécialités qu'à son tour, il « légua » à son successeur, M. Jacques Batifoulier, il y a 20 ans.

L'an dernier, après plusieurs mois de recherches, M. Batifoulier qui, d'autre part, est maitre chocolatier, créa une « délicieuse » française qu'il appela « crotte de Satan ». Ainsi, pour la troisième fois en deux siècles, la célèbre pâtisserie de la rue des Orfèvres enfanta pour le plaisir des palais les plus délicats, une délicieuse friandise.

Robert GONDOIN « sort » de la célèbre école BOULLE

Le meuble lorrain, le vrai, le massif, est apprécié des connaisseurs. Stenay a sa fabrique artisanale.

M. Robert Gondoin, depuis son très jeune âge, a vécu dans l'odeur du bois, à une première école, celle de son père, M. Jean Gondoin.

Ensuite, ce fut la célèbre école Boule et, enfin, en 1975, il acquit ses lettres de noblesse avec l'obtention du brevet de maîtrise grâce à un magnifique argentier « Régence ».

Car M. Gondoin ne s'arrête pas aux meubles lorrains; il copie l'ancien dans les différents styles, et la clientèle peut rassortir... Mieux encore, il crée; entre autres, une banquette genre égypcien, mais à assise plus basse et nant de deux tiroirs, une pure merveille.

Les matières premières sont de la région, de nos forêts et de diverses essences, en particulier le chêne, vasseliers, tables de tout genre, armoires, pétrins, horloges, dos d'âne, bureaux, etc. De tout, du massif et du finolé, avec amour du métier... L'atelier-exposition Gondoin est en bordure de la départementale 964, face au lycée, est ouvert au public, et le coup d'oeil en vaut la peine... Trois ouvriers, trois apprentis; ces derniers, leur contrat expire,



A côté d'un meuble qui lui valut sa maîtrise

en « sortent » munis du CAP, ce qui vaut à M. Gondoin la considération de la chambre des métiers et constitue une excellente référence.

Le plus âgé a 23 ans et le plus jeune 17 ans. Les apprentis sont plus confiants à M. Gondoin père qui lui indique la patine ancienne, en montrant le soir à la maison, ils rattachent leur journée : « Ils nous venant, des choses... Effectivement, la carcasse des meubles, menuiserie et mortaises, est

collée ou chevillée; les portes sont fortement moulurées et les ornements sculptés sont profonds et exécutés à la main, comme jadis. Les meubles patinés à l'ancienne méthode, du brou de noix et de la cire, appliqués au pinceau ou à la mèche, sont doux et satinés au toucher. Les meubles Gondoin sont vendus directement à l'atelier. Une fabrique bien de « chez nous » dirigée par des gens « de chez nous »...

La leçon de l'histoire

Point stratégique à la frontière des Ardennes et de la Belgique, Stenay, à travers les âges, a payé la rançon de son renom de place forte. La cité fut durant la Première Guerre mondiale, une espèce de tête de pont vers les points d'infiltration de la ruée allemande.

Le kronprinz y installa son P.C. Si certains habitants, parmi les plus anciens, se souviennent de l'héritier du kaiser, monté sur son cheval blanc, ils rappellent l'arrogance de l'occupant du château des Tilleuls, même si l'envahisseur usait déjà d'une arme psychologique pour gagner les cœurs en passant par les estomacs. Les repas et goûters aux enfants des localités occupées, avaient déjà été inventés.



Ce groupe d'allemands casernés à Chanzy part pour le terrain de manoeuvre, Stenay, en arrière des lignes était devenue une sorte d'école du soldat. Le soldat avait vaincu le coq, mais ce n'était qu'un premier combat. Sur le front de Verdun ou de Champagne, le bleu horizon gagnait peu à peu sur le feidgrau, le temps travaillait pour la France.

Sur les champs de bataille, des hommes jeunes donnaient leur vie pour une terre qui avait nom patrie ou waterland. Le dieu chait la grâce frappait toujours forme de la mort, le quartier Chantry conduisait au même la perte de l'histoire pourtant avec Stenay est venue revêtir en caserne Chanzy. Les civils ont pris le relais. La caserne est devenue presque un quartier résidentiel.

C'était en 1916. Les colonnes de prisonniers français partaient via la gare SNCF de Stenay pour les camps. Ce n'était plus qu'une répétition pour la génération de 39-40. Cette image pourrait sans aucun doute être transposée dans le temps avec un décalage d'un quart de siècle. Mais l'histoire n'est-elle pas un éternel recommencement ?



Stenay, lang Franz auf dem Weg zum Bahnhof

Jeudi 8 mai, à 17 h 30
150 minutes de musique sur grand écran gratis

Supertamp, Joe Jackson, Les Beach Boys, Meatlo, Billy Joel, Earth, Wind and Fire, Peter Frampton, Elton, Springfield en concert. Quel régal, avec le « Eh bien ! » L'Est Républicain, en accord avec Cit, vous les offre pour 150 minutes d'un inoubliable et d'ardente de sons, le jeudi 8 mai, à 17 h 30, au cinéma Jeanne-d'Arc.

La projection de ce film musical est une « première » dans la région. Elle devrait combler tous les amoureux d'rythmes, d'autant que l'entrée est gratuite.

Conservez précieusement ce numéro spécial

Tous les jours du 3 au 10 mai, sur le podium « L'Est Républicain » diverses questions se rapportant aux articles de ce journal seront posées. Les lecteurs qui fourniront les réponses exactes se verront remettre de nombreux prix.

Samedi 10 mai à 20 h 30

Grande soirée de variétés avec Patrice SCHIRER

Né Vandoeuvre, dans la banlieue nancéenne, il y a 25 ans, Patrice Schirer, auteur-compositeur, interprète (il faut tout faire, même le diable en riant), n'est pas un nouveau venu au royaume de la chanson. « J'ai toujours chanté et à l'âge de 10 ans, j'étais déjà ma propre voix ».

Grand garçon bronzé, visage ouvert, toujours souriant, plutôt bouffon, Patrice n'a pas hésité il y a trois ans à abandonner son premier job de courtier en immobilier pour se consacrer entièrement à la chanson. C'est grâce à un tréteaux chantants, que patnait « L'Est Républicain » qui est produit pour la première fois en public dans sa ville natale en compagnie du célèbre chor. voogien Vanoon.

Péti a enregistré son premier 45 les avec « Marion » et « La Fill' d'une nuit » et depuis deux ans, ça marche bien. Des tournées avec Michèle Torr, Henri Vilard, Plastic Bertrand, Chaban Delagrang, des soirées plus fois par semaine dans des discothèques. « J'aime le contact avec le public » et un nouveau disque, 33 tous cette fois, préparation. L'enregistrement sera terminé dans une quinzaine de jours et le lance-

ment se fera sans doute à la rentrée.

« C'est dur de se faire un nom, regardez Yves Duteil (il en parle avec admiration) mais je ne suis pas pressé. J'ai quelque chose à dire et pour moi c'est ce qui est le plus important ».

Ses sources d'inspiration sont variées. Réaliste, il parle de l'amour, de la misère de tout ce qui se passe dans la vie. « Je compose facilement, plus souvent le soir vers 11 heures-minuit. L'idée générale me vient en quelques minutes mais après il faut peaufiner, améliorer, mettre en forme, écrire les arrangements ».

Cet été il aura l'occasion, en tournée sur la Côte d'Azur, de présenter ses dernières compositions dans les festivals comme « La Rose d'or » d'Antibes et « La Cité d'or » de Cannes.

Mais auparavant, il les interprétera pour vous à Stenay, au cours d'une grande soirée de variétés, le samedi 10 mai à 20 h 30 sur le podium d'animation.

En première partie de ce spectacle gratuit, vous pourrez assister à la grande finale du crochet de la chanson et applaudir la chorale de Stenay et l'école d'accordeonistes.

Fleurs
Ets VALLET
2 magasins à votre service
place de la République et près de RADAR

TOUT POUR LE JARDIN

- Replants de fleurs et légumes
- Graines VILMORIN
- Nombreux accessoires : jardinières, bacs, etc.
- Oisellerie
- Produits phito-sanitaire

WEILLAND
Claude SALON COIFFURE dames hommes dames
Tél. (29) 80.31.04 STENAY
Coiffure homme sur rendez-vous les jeudis, vendredis, samedis

ESSO SERVICE
La Bécasse
Entretien, réparations, accessoires auto
Téléphone 80.31.06
M. RONEZ Marc
... à votre service

Les délicieuses madeleines de Stenay pur beurre et œufs entiers, sans conservateur
Les biscuits R. Cochon : dessert des gourmets, sans rival
Les crottes de Satan : la dernière spécialité

de la **PÂTISSERIE BATIFOULIER** Jacques
PÂTISSERIE GARANTIE AU BEURRE CHOCOLATS MAISON
Rue du Général-de-Gaule

3 et 4 mai à Stenay
Journée du sang
Patronnée par les anciens d'Afrique du Nord
Venez nombreux
Sang donné = vie sauvée

La Lyre stenaysienne est à longueur d'année au service de la musique

Stenay, ville musicale ? Avec ses concerts d'orgue depuis que l'instrument de l'église a été relevé par M. Goumes, on pourrait déjà répondre affirmativement. Mais il y a mieux encore : la musique y est cultivée à longueur d'année grâce à la Lyre stenaysienne fondée en 1927 par celui qui fut son premier président : M. Gerbeaux. Cette Lyre, il la monta de toutes pièces, lui, l'ancien officier du 18^e bataillon de chasseurs à pied, avec la collaboration pratique de M. Méline, l'ancien chef de fanfare du même bataillon, alors caserné à Stenay. A l'époque, la Lyre offrait aux jeunes et à leurs aînés une occupation dans une ville où ne régnaient pas encore la radio et encore moins la télévision. Elle apportait aussi aux Stenaysiens comme un gage d'assurance sur l'avenir : quand on peut jouer de la musique, c'est que le cœur y est, que règnent la paix et la prospérité.

Las ! Douze ans plus tard, c'était la guerre, l'évacuation, la défaite, l'occupation, pour certains, la captivité, pour d'autres l'éloignement en Champagne ou dans le Midi. L'oiseau-lyre ne se payait plus, hélas !

Mais il revint avec la paix ; Méline reforma sa chère phalange dont il tint la direction jusqu'en 1955. M. Holdrinet reprit la baguette, jusqu'à son départ en 1972 pour les Sables-d'Olonne. Voici donc sept ans que l'actuel directeur, M. Pol Vassart reprit le flambeau.

— Vous aimez donc la musique ?
— Bien sûr, à Dun, avant mon service militaire, je jouais du violon.

— Et ensuite ?
— Ce service, je l'ai fait à la musique régimentaire du 171^e d'infanterie à Gemmersheim, en Rhénanie.

— Pas comme violon ?
— Evidemment, mais comme corpet à piston. C'était l'époque où M. Libert, l'actuel directeur de l'Harmonie municipale de Verdun était à la musique du 136^e RI à Landau, tout près de Gemmersheim.

— Et en rentrant dans vos foyers ?
— C'est là que M. Méline est venu me « kidnapper » à Dun, en 1929, pour « sa » Lyre, comme bugle-solo.

Soixante membres soixante élèves

— Que représente aujourd'hui la Lyre stenaysienne ?
— Une bonne soixantaine de musiciens, dont quinze à la batterie : tambours, clairons, trompettes et cors de chasse. Mais la Lyre, c'est aussi son annexe, l'Orchestre alsacien de l'Oncle Pol.

C'est aussi rue Chanzy, la pépinière de recrutement où est née l'école de musique, dont cette école a bien souffert ces vingt-cinq ans de solage. Vous y préparez à tous les instruments ?
— Oui, sauf au trombone, car on n'en peut faire avec profit que vers les quinze ans, pas avant, question de longueur du bras. Mais enfin la présence et l'assiduité des élèves sont un véritable encouragement. Dame, ils ne sont plus, comme leurs grands-pères de 1927, à ne pas savoir quoi faire de leur temps libre. Eh bien, malgré la télévision, même les moyens rapides de déplacement, c'est bon de les sentir aussi mordu par la musique.

JUSQU'A NOYON

— Quelles sont les activités de la Lyre ?
— Outre les cérémonies patriotiques qui requièrent deux senece, nous donnons deux concerts par an : l'un en hiver à la salle des fêtes, l'autre en été au kiosque. Notre première sortie annuelle de tradition, c'est la fête au faubourg de Cervisy.

— Rien à l'extérieur ?
— On nous attend à Dun tous les ans pour la Saint-Jean. L'année dernière, nous allâmes jusqu'à Noyon. Et même à Munerque pour les fêtes du jumelage.
— Qui a succédé au président-fondateur ?
— M. Niclausse, puis M. Bonnetoy, notre actuel président. Vous constaterez que, comme pour les directeurs, la stabilité est de rigueur chez les présidents.

Une chorale se crée

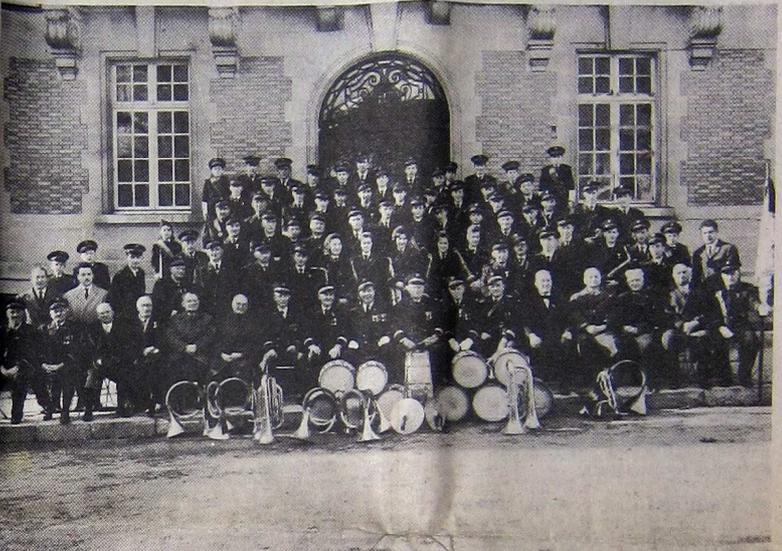
— A l'exemple de certaines autres villes, n'avez-vous pas songé à adjoindre une chorale à votre harmonie, grâce aux élèves de solège ?

— Adjoindre, non ; mais, Mme Claire Lanery, professeur au lycée, s'en est chargée ; il s'agit d'une grosse vingtaine d'adultes - dont fait partie mon épouse - que renforcent trois lycéennes. Leur répertoire est celui des chorales « A cœur joie ». C'est, il faut le dire, une création toute récente, dont le nom n'est pas encore défini, mais dont on sait déjà qu'elle chante à quatre voix mixtes. Croyez que c'est avec plaisir que je vois pousser ce nouveau fleuron de la musique à Stenay.

Ainsi donc sur quatre, nous deux cents habitants, c'est plus d'une centaine qui, concrètement, s'adonnent aux joies de la musique : un beau pourcentage qu'il convient de citer en exemple.



L'orchestre alsacien de l'Oncle Pol.



Cette photo souvenir a été prise en 1962, par M. A. BOULANGER : les visages ont changé, pas le nombre ni la qualité.



Le président.



M. Pola VASSART, le directeur ; à la Lyre depuis 1929.

Accueil service conseil Les commerçants font preuve de dynamisme

Après un long sommeil, en 1965, sous l'impulsion de quelques jeunes, l'Union commerciale et industrielle de Stenay était remise sur rails, avec un bureau dynamique et déterminé à réussir.

En plus des manifestations commerciales, naquit la fête de la bière, qui ne cessa de grandir pendant une dizaine d'années. Le succès en fut tel qu'il devint impossible de la continuer tant elle prenait d'ampleur et exigeait de plus en plus de travail, de courage et de temps, aussi bien de la part des commerçants actifs que des autres bénévoles. Mais il est certain qu'elle contribua, très loin à la ronde, à faire connaître Stenay et son commerce.

Si la conjoncture défavorable, avec fermetures et licenciements, et auparavant départ de notre escadron de gendarmerie mobile, a amené une régression de la population de notre canton, l'U.C.I.A. œuvre toujours pour le renouveau de Stenay.

Cette année, nous avons voulu offrir une quinzaine encore plus attractive avec des lots de valeur qui ont fait beaucoup d'heureux, et le succès obtenu fut, pour les dirigeants, un encouragement, et prouva, s'il en est encore besoin, que nous avons raison.

Si nous avons quelques détracteurs, ceux-là même qui, il y a quinze ans, prévoyaient notre chute rapide, n'est-ce pas là la preuve de notre réussite ?

Il ne faut cependant pas désespérer car notre région offre de nombreux avantages en ce qui concerne le cadre de vie et de travail. Loin des nuisances des grands centres, facilité pour notre clientèle de parer la voiture dans le centre-ville.

Les commerçants stenaysiens, qui font preuve de dynamisme, manifestent leur désir de poursuivre leur mission qui se résume par ces trois mots : Accueil, service-conseil.



Une vocation commerciale qui ne date pas d'hier

M. WINTERHALTER : « Notre région offre de nombreux avantages »



LUXAIR

VOICI NOTRE SELECTION AUTOMNE 19

(Base chambre occupée par deux personnes, pension complète)

LA GRECE
Du 26 septembre au 10 octobre.
Départ de Luxembourg
A partir de 2.344 Francs.

L'ISRAEL
Circuit Tel Aviv, Galilée, Golan, Haïpha, Tel Aviv
Du 4 au 11 septembre.
Départ de Luxembourg - 3.115 F.

LES BALEARES
Trois départs par semaine de Luxembourg
à partir de 1.362 Francs, pour une semaine

L'EST VOYAGES
Licence A 162
65, rue Mazel - VERDUN - Téléphone 86.48

Ouvrez l'œuf.

Retirez vos bulletins au CREDIT AGRICOLE

Jouez et gagnez de nombreux lots avec LA POULE AUX ŒUFS D'OR du Crédit Agricole

Lorraine, Franche-Comté, Champagne

L'EST RÉPUBLICAIN

LE PLUS FORT TIRAGE DES QUOTIDIENS DE L'EST

DE LA FRONTIÈRE BELGE
A LA FRONTIÈRE SUISSE

1.300.000 lecteurs

● Chaque jour plus d'un million trois cent mille lecteurs répartis entre la Lorraine, la Franche-Comté et une partie

● Un grand groupe se plaçant au quatrième rang de la presse française.

Ces quelques données situent d'emblée l'importance de L'EST RÉPUBLICAIN et des journaux associés.

« L'EST RÉPUBLICAIN » est un puissant moyen de communication sociale, essentiel à la vie de nos provinces. Par cette voie, un énorme flot de faits, d'événements, de commentaires et d'opinions parvient chaque matin aux habitants des régions comprises entre la frontière belge et la frontière suisse.

Ses lecteurs ont le droit de mieux le connaître.

Fondé en 1889, « L'EST RÉPUBLICAIN » est un des titres les plus anciens de la presse quotidienne française. Par les méthodes de travail et l'équipement il se tient à la pointe du progrès.

« L'EST RÉPUBLICAIN » est aujourd'hui le chef de file d'un groupe dynamique qui réunit les titres suivants : « Le Comtois », « La Haute-Marne Libérée » et « L'Ardennois ». Voici, en bref, les grandes étapes de son développement :

● 5 mai 1889 : le premier numéro est tiré à 1.200 exemplaires, sur quatre pages. Prix de vente : 5 centimes.

● 1913 : inauguration des locaux actuels du journal à Nancy. Le journal tire à 26.500 exemplaires et compte déjà six éditions. Il s'est implanté dans le Pays-Haut et dans la Meuse.

● 1927 : le tirage atteint 100.000 exemplaires. La zone de diffusion s'étend à la Haute-Saône et au Territoire de Belfort.

● 1933 : « L'EST RÉPUBLICAIN » a désormais des bureaux à Bar-le-Duc, Verdun, Metz, Thionville, Epinal, Saint-Dié et Belfort.

● 13 juin 1940 : dernière parution du journal dont la publication reprend à la Libération. L'extension du journal se poursuit en direction de la Haute-Marne et de la Franche-Comté.

● 1951 : édition du Doubs et ouverture du bureau de Besançon. Le tirage atteint 200.000 exemplaires.

● 1976 : mise en place de nouvelles liaisons techniques permettant de composer et de maquetter sur place les éditions du Doubs et de Haute-Saône pour transmission au centre d'impression de Dijon.

● 1977 : une enquête du CESP (Centre d'Etude des Supports de Publicité) place le groupe « France-Est » qu'anime « L'EST RÉPUBLICAIN » au quatrième rang de la presse quotidienne française avec 1.356.000 lecteurs.



Un quotidien complet

« L'EST RÉPUBLICAIN » traite chaque jour de la façon la plus complète, grâce à ses 200 journalistes, l'actualité sous toutes ses formes : politique, économique, sociale, sportive, etc., et à tous les niveaux : mondial, national, régional et local.

Les informations générales

Tous les événements nationaux ou mondiaux trouvent leur place dans quatre pages quotidiennes. Mais, au-delà de l'information immédiate, « L'EST RÉPUBLICAIN » vous apporte aussi enquêtes, explications, commentaires, éléments de réflexion qui vous permettent de mieux comprendre l'événement. C'est là, en particulier, la vocation de la page « Reflets du monde », dans laquelle une équipe de spécialistes vous en dit plus sur les grands problèmes de l'heure.

Les informations régionales

Les nouvelles les plus importantes, les plus significatives dans toute la zone de diffusion de « L'EST RÉPUBLICAIN » sont développées dans ces pages. C'est l'ouverture indispensable sur la vie d'une grande région, sur ce qui fait son histoire au jour le jour.

Les informations locales

Avec ses 17 éditions, « L'EST RÉPUBLICAIN » est le journal de votre commune, de votre quartier et même de votre rue. Lui seul peut vous donner le détail des manifestations de tous genres qui animent nos villes et nos villages. Dans nos rubriques locales les lecteurs trouvent également les innombrables informations et renseignements pratiques qui sont indispensables à la vie de tous les jours.

Les informations sportives

« L'EST RÉPUBLICAIN » consacre chaque jour deux pages aux sports nationaux et régionaux. Les grandes équipes sont l'objet de fréquents reportages. Chaque association, si modeste soit-elle, est en rapport avec les rédactions spécialisées ou des correspondants locaux.

Vivre aujourd'hui

En plus de l'information-service qu'il donne ponctuellement dans toutes ses rubriques, « L'EST RÉPUBLICAIN » vous offre chaque jour une page « Vivre aujourd'hui » axée sur un grand thème :

- Lundi : au féminin
- Mardi : la maison
- Mercredi : les loisirs
- Jeudi : à lire et à voir (arts, spectacles, livres)
- Vendredi : auto et route
- Samedi : voyages et vacances.

Petites annonces et publicité

Courant d'échanges entre ses lecteurs, « L'EST RÉPUBLICAIN » est aussi grâce à ses petites annonces, véritable marché de l'emploi, de l'immobilier, de l'occasion, etc. C'est un support unique à l'échelon régional.

Détente et loisirs

Quotidien complet, « L'EST RÉPUBLICAIN » a pensé aussi à la détente et aux loisirs de ses lecteurs en leur proposant chaque jour :

- une page complète consacrée à la télévision,
- ses bandes dessinées,
- ses mots croisés,
- son horoscope.

Dimanche magazine

Chaque semaine, soyez au rendez-vous de « L'EST RÉPUBLICAIN DIMANCHE » qui est à la fois le quotidien du dimanche et le magazine de toute la semaine.

En plus des rubriques du quotidien, vous y trouverez :

- un supplément télévision sur les programmes de la semaine,
- sa page spéciale tirée,
- ses pages humour, loisirs,
- enfin, véritable journal dans le journal, notre supplément magazine qui fait le point sur toutes les grandes questions d'actualité.

Recueillir et traiter l'information

Pour que l'information circule sur cette grande voie de communication qu'est « L'Est Républicain », il faut en premier lieu l'accueillir. C'est la tâche des journalistes. Ils sont 198 dont 38 femmes, une équipe particulièrement jeune puisque sa moyenne d'âge se situe en dessous de 40 ans, répartis entre le département, la direction régionale de Besançon, les bureaux parisiens et les 20 agences qui quadrillent les sept départements de la zone de diffusion de « L'Est Républicain » : Meurthe-et-Moselle, Meuse, Haute-Marne, Doubs, Haute-Saône et Territoire de Belfort. Ils sont aidés par quelque 1.100 correspondants qui, pour la plupart, couvrent tout un secteur.

Est dire que pas une commune, pas un hameau n'est négligé et que la moindre nouvelle est immédiatement transmise et mise à la connaissance du lecteur.

L'articulation de cette rédaction se fait autour de huit grands services : les informations générales, le service magazines, les informations régionales, le reportage (qui allie les trois premiers), les informations locales, les sports, le service photographique et le service de documentation.

Aller au-delà

L'attention recueillie sur place par le journaliste d'agence ou le correspondant est transmise sur imprimante ou par téléphone à un des deux centres de traitement (Nancy ou Besançon, selon son origine). Son importance détermine sa place dans le journal : informations générales, pages de région ou page locale. Voilà pour l'information toute faite.

Mais de plus en plus, l'équipe rédactionnelle s'efforce d'aller au-delà du simple événement, de répondre aux questions que peut se poser le lecteur, d'ouvrir les dossiers sur les grands problèmes de l'heure.

L'outil est évidemment toujours réalisé dans les délais les plus courts. La sortie d'un journal est un exploit quotidien. Tous ses artisans en sont récompensés par la fidélité des lecteurs.

290.000 exemplaires à distribuer en quelques heures

Le journal vient de sortir des rotatives. Il reste encore une tâche importante pour que la botte de l'information soit livrée : mettre ce journal à la disposition du lecteur. Or, le lecteur habite quelquefois à près de 300 km des rotatives, dans des agglomérations de 250.000 habitants ou des zones isolées de montagne. Et il veut son journal, ce qui est tout à fait normal, le plus tôt possible le matin, quels que soient temps et l'état des routes. Il faut passer et aller vite, tel est impératif du service de la vente. Trois cent soixante fois l'an, « L'Est Républicain » n'ayant que cinq jours de non-circulation, une cinquantaine de camions et de voitures chargés de 290.000 exemplaires tirés chaque jour (320.000 le dimanche) et vont les livrer dans les sept départements de la zone de diffusion.

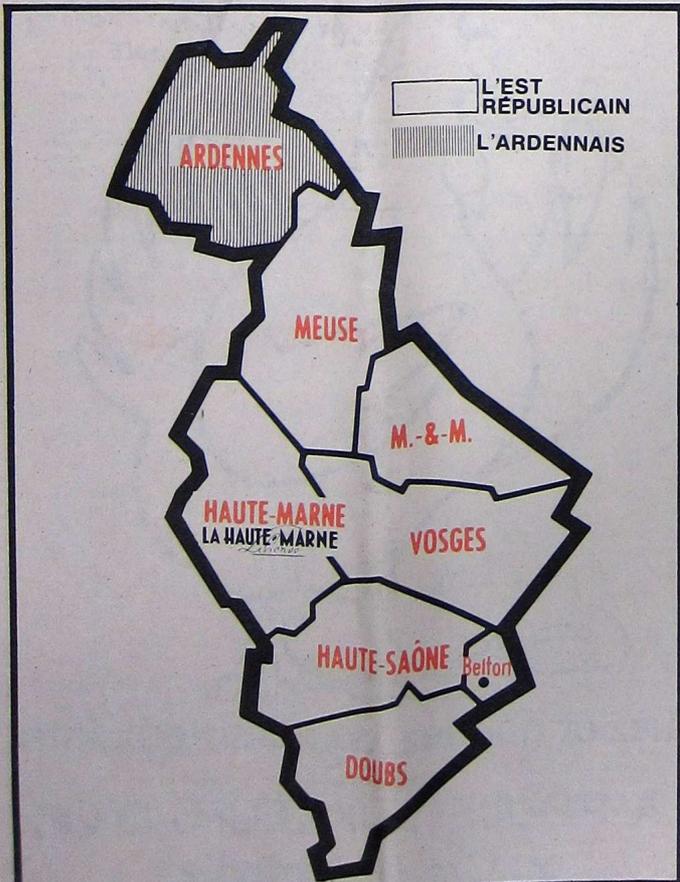
Une chaîne de dépositaires et porteurs

Chaque jour, ces véhicules parcourent ainsi environ 9.500 km, sauf le dimanche où l'absence de certains relais les obligent à en faire quelque 17.900 km. Ce sont les paquets de journaux qui distribuent ça et là, pas pour autant terminés leur périple. Pris en charge par 300 dépositaires, ils sont répartis dans les 4.750 autres communes qui vendent aussi « L'Est Républicain » et auprès des porteurs qui vont les livrer directement à domicile. Quelle tâche ardue et pénible se sont écoulées entre l'impression du journal et le moment où le lecteur l'ouvre en prenant son petit déjeuner.

En même temps, une soixantaine de milliers de véhicules ont été mis sous bande et confiés aux services postaux. Ce sont ceux que le facteur apportera aux abonnés. A ces mêmes impératifs, les mêmes services, des équipes de vente à Charleville pour « L'Ardennois » (340 exemplaires) et à Chaumont pour « La Haute-Marne Libérée » (17.000 exemplaires) distribueront les autres quotidiens du groupe « L'Est Républicain ».

Le saviez-vous ?

- Chaque entreprise on est fier de citer quelques chiffres de vitalité et de dynamisme. Journaux si vous voulez, à répondre aux questions qui nous sont le plus fréquemment posées par les visiteurs.
- Nombre d'années : — Combien de pages fabrique « L'Est Républicain » ?
- Combien de pages ?
- Combien de lignes uniquement rédactionnelles comportent ces pages ?
- Combien de millions ?
- Combien de photographies sont-elles publiées ?
- Combien de documents proposés ?
- Combien de pages consommées « L'Est Républicain » ?
- Combien de tonnes ?
- Combien de papier consommé « L'Est Républicain » ?
- Combien de tonnes ?
- Combien faut-il d'encres pour imprimer ce papier ?
- Combien de tonnes, uniquement pour l'encre noire ?
- Combien de kilomètres doit-on parcourir pour livrer le journal ?
- Combien de kilomètres, soit plus de dix fois le trajet Terre-Lune.



Le profi du lecteur



Pour bien servir, il faut bien connaître ceux que l'on sert. C'est pourquoi « L'Est Républicain » questionne ses lecteurs sans relâche. Il procède par sondages. Il a créé, pour cela, un service spécialisé, en place depuis près de dix ans. Il a ainsi réuni un grand nombre de renseignements, grâce auxquels il connaît avec précision les besoins et les goûts du lecteur moyen.

« L'Est Républicain » et les journaux de son groupe sont lus chaque jour par plus d'un million de lecteurs. Chaque exemplaire est lu en moyenne par plus de trois personnes. Cette circulation est l'une des plus fortes de France.

	L'EST REPUBLICAIN seul	Autres journaux du groupe	Ensemble
Lecteurs	889.249	308.728	1.197.877

Sur cette masse de 1.300.000 lecteurs, on compte autant de femmes que d'hommes.

Leur âge

20 % ont moins de 25 ans, 40 % ont de 25 à 50 ans et 40 % plus de 50 ans.

Leur profession

Sur 100 lecteurs, il y a 23 petits patrons, hommes ou femmes d'affaires, cadres supérieurs ou moyens, 37 ouvriers ou employés, 5 agriculteurs, 42 inactifs.

Leur famille

32 % vivent dans un foyer d'une ou deux personnes, 41 % dans un foyer de trois ou quatre personnes, 27 % dans un foyer de cinq personnes ou plus.

Leur confort

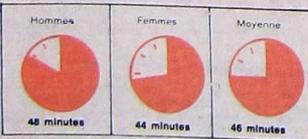
85 % possèdent une machine à laver, 95 % un réfrigérateur, 8 % un lave-vaisselle, 30 % le téléphone, 90 % la télévision (dont dix-sept en couleur). 73 % ont une ou plusieurs voitures, 6 % une résidence secondaire, 50 % une maison individuelle. 5 % vont au cinéma chaque semaine et 56 % partent en vacances, dont 7 en hiver.

Ils lisent L'Est Républicain chez eux

Ils lisent	Hommes	Femmes	Moyenne
chez eux	76 %	86 %	81 %
sur leur lieu de travail	18 %	10 %	14 %
ailleurs	7 %	3 %	5 %

Ils lisent L'Est Républicain 3/4 d'heure par jour...

Le temps consacré en moyenne à la lecture de « L'Est Républicain » est considérable : 46 MINUTES PAR JOUR



... et de bonne heure

Ils lisent L'EST REPUBLICAIN	Hommes	Femmes
avant 9 heures	50 %	43 %
avant 14 heures	88 %	81 %

L'EST REPUBLICAIN

Direction 5, bis, avenue Foch
54042 NANCY CEDEX
Tel (03) 329 80 54
Télex Estrepu 850019
Ch. Post. 365 N Nancy
R.C. Nancy B 156 802 326

Président-Directeur général
Charles BOILEAU
Directeur de la publication
Impression Les Presses
Nouvelles de L'EST, DIJON

Services parisiens
2A, rue du Double-Sapin
75002 PARIS
Tel. 747 51 00 (4 lignes groupées)



Ses lectures préférées

Le lecteur moyen lit chaque jour environ 12.000 mots parmi les 60.000 mots que contient son journal.

- On a pu identifier ses lectures préférées.
- 1) Le lit en priorité
 - 2) Les nouvelles touchant l'amour et le mariage, l'enfant, la vieillesse, la santé, la sécurité, les fleaux, les découvertes.
 - 3) Tout ce qui regarde l'agrément de la vie : la paix, le mieux-être et le confort, la voiture, la route, l'évasion, les distractions, les progrès techniques.
 - 4) Tout ce qui évoque la violence et sa forme pacifique : la compétition sportive.

Si un homme mord un chien

Plus ce qu'il apprend le surprend, et plus il s'y intéresse. Plus les événements sont proches de lui, et plus il est avide de les connaître.

Il s'intéresse autant, et c'est humain, à une collision devant sa porte qu'à une catastrophe en Chine. Les journalistes disent en plaisantant qu'un chien qui mord un homme est sans intérêt, mais que si c'est l'homme qui mord le chien, l'événement devient passionnant.

Si, en outre, le chien et l'homme sont du quartier, la curiosité du lecteur ne connaît plus de bornes.

Le lecteur adore choisir

Avant tout, le lecteur aime choisir lui-même ses informations.

C'est justement ce qu'il ne peut pas faire à l'écoute de la radio ou de la télévision.

Pour exercer ce choix, il regarde toutes les pages de son journal, et ce qui l'intéresse ne lui échappe guère, même s'il s'agit d'un simple entrefilet.

Quand il ouvre son journal, il cherche d'abord les mots signaux en parcourant rapidement les titres et les textes. Il les découvre presque instantanément car il peut percevoir plus de 1.000 lettres à la minute.

Si ces mots signaux répondent à l'une ou l'autre de ses préoccupations, il lit l'article en détail, sinon il passe à autre chose.

Pourquoi il lit ou ne lit pas

L'œil du lecteur n'aime pas se fatiguer inutilement et son esprit à horreur du bavardage.

Le lecteur, et il a raison, veut apprendre le plus possible de nouvelles intéressantes, dans le moins de temps, et avec le minimum d'effort.

Il désire donc que son journal soit à la fois varié, complet, clair et concis.

Au-delà d'un mot par centimètre carré de papier, l'œil du lecteur est saturé.

Au-delà de 300 mots par paragraphe, de 50 mots par alinéa et de 4 syllabes par mot, son esprit a parfois tendance à se dérober.

Détail curieux : il perçoit beaucoup mieux le début que la fin des phrases, et il reconstitue les mots d'après les détails saillants du tiers supérieur des lettres.

Le lecteur est un sensible

Il a besoin de vibrer.

Ce qui l'attire, c'est la chaleur humaine.

Il regarde les photos et s'intéresse au récit des faits, à la condition d'y retrouver concrètement ses propres émotions personnelles.

Il n'admette rien de ce qu'on sait lui faire ressentir.

Il se situe dans sa cité et dans son pays, par rapport aux nouvelles qu'il trouve dans son journal. C'est ment, de même que les nouvelles générales lorsqu'elles concernent directement sa localité.

Le lecteur scrute toutes les pages

Les femmes lisent un peu moins longtemps que les hommes, mais retiennent mieux ce qu'elles lisent.

Elles s'intéressent davantage à ce qui touche non seulement la femme, mais l'enfant, la santé, la sécurité, l'amour, le mariage, la naissance, la mort, l'avenir, la nourriture et le confort.

Les hommes lisent plus volontiers ce qui concerne la politique, la violence, les luttes sociales, l'automobile, le sport, la marche de la cité.

Tous parcourent toutes les pages du journal, et plusieurs de ces pages sont lues fréquemment par la totalité des lecteurs du numéro.

Pourquoi les lecteurs sont attachés à "L'Est Républicain" ?

Si l'on demande aux lecteurs les raisons de leur attachement à « L'Est Républicain », voici leurs réponses pour 100 personnes interrogées.

- 60 % - Je l'ai toujours vu à la maison.
- 68 % - On peut prendre son temps pour le lire et approfondir ce qu'on lit.
- 70 % - Il me manque beaucoup si je n'ai pas le temps de le lire.
- 78 % - Je le préfère à toutes les publications que je lis.
- 79 % - Je peux le lire quand et où ça me convient.
- 86 % - J'y trouve d'un coup d'œil ce que je cherche.
- 88 % - Seul, il me donne les nouvelles de ma localité.
- 91 % - Je le lis tous les jours ou presque.



« L'Est Voyages »

C'est le pré-à-partir...

« L'EST VOYAGES » est une agence mise au service des groupes et des particuliers pour les voyages comme pour les vacances. Filiale de « L'Est Républicain », « L'Est Voyages » est implantée dans tout l'Est de la France en 33 bureaux différents. Un personnel qualifié apporte tous les services qu'on est en droit d'attendre d'une agence de ce genre. Les liaisons rapides par télex permettent de consulter en quelques minutes l'ordinateur central qui, à Nancy, siège de la Société, enregistre les réservations et les disponibilités pour les liaisons aériennes ou ferroviaires, comme pour les clubs ou séjours de vacances.

« L'EST VOYAGES » qui est le correspondant de toutes les grandes compagnies et de toutes les sociétés spécialisées est à la disposition de sa clientèle pour établir les devis ou les programmes personnels ou collectifs.

« L'EST VOYAGES » pour mieux connaître les produits qu'il propose, multiplie les études sur place. Ses 80 collaborateurs font chaque année 8 millions de kilomètres pour éviter de désagréables surprises à ses amis.

« L'EST VOYAGES » (licence N° 162) est un service complémentaire proposé par des professionnels régionaux.

Trois façons de vous procurer L'EST REPUBLICAIN

1 Au magasin de presse

- c'est la grande liberté
- vous l'achetez où vous voulez
- vous l'achetez à l'heure qui vous convient
- vous y trouvez un cadre accueillant

la plupart des revendeurs ayant fait de gros efforts d'équipement commercial

- vous pouvez y acheter autre chose en même temps



2 Par porteur à domicile

- Dans un grand nombre de localités existe un service de portage à domicile sous la responsabilité du distributeur local. Dans votre boîte aux lettres, sans vous déranger :
- vous l'aurez de bonne heure
 - vous l'aurez tous les jours même les jours fériés et les dimanches
 - vous ne paierez pas plus cher pour cela
 - règlement en fin de mois

Renseignez-vous auprès de notre Service de la vente :

- soit à Nancy, 5 bis, avenue Foch, téléphone : 29 80 54
- soit à Besançon, 60, Grande Rue, téléphone : 81 34 34
- ou à la Maison de la Presse de votre ville



3 Par poste

Formule renouvelée et très souple : l'abonnement à la carte, grâce à notre service informatique.

- Finies les obligations de s'abonner obligatoirement pour 3 mois, 6 mois ou 1 an ou à partir seulement du 1er ou du 15 du mois.
- Vous pouvez vous abonner à partir de n'importe quel jour.
- pour n'importe quel nombre d'exemplaires entre 76 et 614
- ou pour n'importe quelle somme entre 132 F et 996 F
- En cas de non-parution ou de suspension de service sur votre demande, l'ordinateur garde en mémoire le nombre d'exemplaires vous restant à recevoir et votre échéance se trouve automatiquement reportée d'autant de jours.
- Environ 3 semaines avant l'expiration de votre abonnement, une relance vous sera envoyée pour vous permettre le renouvellement pour le montant et le nombre d'exemplaires qui vous conviendront.



132 F : 76 exemplaires, soit environ 3 mois
200 F : 115 exemplaires
254 F : 153 exemplaires, soit environ 6 mois
350 F : 211 exemplaires
498 F : 307 exemplaires, soit environ 1 an
550 F : 339 exemplaires
996 F : 614 exemplaires, soit environ 2 ans

* Tarifs en vigueur au 1er novembre 1979.

La publicité dans le journal : un rôle économique irremplaçable

La publicité est parfois abondante dans le journal, un s'en plaindre ? Pour le lecteur, qui est aussi l'abonné, elle offre un intérêt évident. Elle apporte l'information sur les produits, les nouvelles bonnes affaires à réaliser. Elle peut dire qu'elle permet au lecteur de bien se diriger, qu'elle lui évite de se perdre, qu'elle lui évite de se tromper, qu'elle lui évite de se tromper, qu'elle lui évite de se tromper.



Plus de 11.000 annonceurs. Une équipe de professionnels de la publicité en contact permanent avec la région.

« L'Est Républicain » est le moyen pour lui de se faire connaître, de solliciter ses promotions, de proposer ses produits, de solliciter ses promotions, de proposer ses produits, de solliciter ses promotions, de proposer ses produits.

l'utilisation de médias tels que : prospectus, affiches, P.V., radio, télévision, audio-visuel, etc. C'est PUBLICITE MODERNE est une agence à services complets filiale du journal.

Quant aux petites annonces, elles sont recueillies et traitées par un service spécialisé : « Service PA » aussi bien pour L'Est Républicain que pour tous les journaux et publications français et étrangers.

PHOTO - CINE BOULANGER

Portraits communion mariage en studio et nature

Tél. 80.32.91

CATENA

MAISON DU MENAGE

Albert Thill

Tout pour le **JARDINAGE CAMPING PLEIN AIR**

EX : UN SALON DE JARDIN : 1.335 F 1.035 F

18, PLACE POINCARE - Tél. 80.31.30 CARTE DE FIDELITE

La brigade de gendarmerie mobilisée en permanence pour la sécurité

C'est enfin fait : nos gendarmes ont quitté l'archaïque casernement des locaux flambant neufs, répondant aux normes actuelles et situés en bordure de la départementale 947.

L'effectif, huit, à savoir : l'adjudant-chef Jackie Janin, commandant depuis juillet 1979; le MDL, Chef James Wierszicki (depuis février 1979); les gendarmes Claude Lamard, l'ancien commandant nommé DFL, Gérard Beaulieu (depuis avril 1975); Bernard Michel (depuis 1975); Bernard Roland (depuis 1977); Roland Esselin (depuis 1977); Claude Darq (depuis 1979).

En fait, si l'on sait que congés réguliers ou impondérables interviennent, ce sont quatre gendarmes qui assurent le service sur une superficie de 19 728 hectares sur pour 7 795 âmes dont 3 767 pour Stenay (42 habitants au mètre carré) et 19 communes.

Leur rôle

Les gendarmes polyvalents, doivent être omniprésents : maintien de l'ordre, surveillance générale de tous ordres, sans oublier la dispersion de sécurité par conférences dans les établissements scolaires divers, etc.

En quatre mois, police judiciaire administrative, de la route et militaire. Tenons compte également de la situation de Stenay, au centre de deux grands axes : RD 964 Sedan-Verdun et RD 947 Reims-Luxembourg.

Autonomie

A l'encontre de leurs collègues du « civil » qui relèvent de l'intérieur, les gendarmes dépendent du ministère de l'Armée et, en quelque sorte, sont autonomes. Pour les besoins de la cause, ils doivent se transformer en femme de ménage (voir les bureaux aussi nets qu'éclairés), en dactylo, en jardiniers (environnement du bâtiment) et en « mécanos » (car si un véhicule tombe en panne, le garage dont ils dépendent se trouve à Metz).

L'archivage

Répertoriées, dûment numérotées, leurs différentes activités sont, depuis 1976, traitées par informatique, ce qui nécessite

une constante mise à jour, une véritable « comptabilité » à l'aspect particulier.

Le matériel

La brigade de Stenay dispose de deux véhicules équipés radio, une Estafette et une 34, d'un équipement radio fixe permettant les contacts en direct jusqu'à Metz.

Activité en l'année 1979

Nous avons été reçus à la brigade avec grande affabilité par l'adjudant Janin qui, comme ses collaborateurs, entretient de excellentes relations avec la population. En quelques secondes, il nous a permis un rapide aperçu des opérations ou enquêtes réalisées pour la seule année 1979, et dont le nombre nous a littéralement coupé le souffle :

- 35 arrestations (dont 26 avec présentation au parquet);
- 31 vols et cambriolages; 6 affaires avec coups et blessures ou atteintes graves;
- 12 constats d'infraction;
- 20 constats coups et blessures (bénins) et autres; 48, sans oublier les traditionnels fascicules devant préparer à une éventuelle mobilisation.



- 14 accidents constatés avec 21 blessés;
- 15 infractions concernant la police des transports;
- 286 infractions P.J.;
- 200 délits et 79 contraventions;
- 358 infractions dont 49 délits et 309 P.V., ainsi que 84 autres avec timbre-amende;
- Autres pièces judiciaires traitées: 475; pièces administratives: 221; pièces militaires: 496;
- 1 contrevention maritime;
- 12 constats ivresse;
- 20 constats coups et blessures (bénins) et autres; 48, sans oublier les traditionnels fascicules devant préparer à une éventuelle mobilisation.



La brigade de gendarmerie. L'adjudant Janin

Le Club du 3e âge-Amitié



Une réunion-gôûter dans une ambiance sympathique

Le club du 3e âge fut fondé en 1945 (sous un autre nom) par MM. Mathis, Hance et Guillemin. Son but, à l'époque, était de réunir les plus de 70 ans pour un repas annuel. Des bénévoles s'étaient joints à ce groupe pour assurer le service.

En février 75, ce comité s'est effait et poursuivait la tâche des membres fondateurs en ajoutant, au repas annuel, deux goûters. Un bureau était alors constitué, comportant 9 membres, sous la présidence de M. Bolet.

Le club du 3e âge « enfante » celui de l'amitié

Le club de l'amitié, le bien nommé, a, dans ses rangs, ceux qui sont au « seuil » du 3e âge mais laissons parler M. Her Braconnier, responsable de ce section :

« Notre lieu de rendez-vous raison de deux réunions par n est le « Foyer Maurice-Mad (l'un des fondateurs décédé).

En matière d'équipement, responsables souhaitent la modernisation de la salle réunions et une installation conforme au XXIe siècle. L'investissement est assuré par municipalité, les commerçants, artisans, industriels, la commune de la Butte, les associations, ainsi que par les membres cotisants (amitié). Ceci permet d'assurer les frais de déplacements et cotisation fédérale.

Les activités consistent en réunions, conférences, et divers. L'animation du soir revient à l'orchestre change de la « Lyre » et aux chanteurs. Les repas, regroupent une centaine de personnes et 25 collés sont distribués aux réunions du club de l'amitié y a environ 45 participants.

Deux membres du comité, pendant quatre jours, ont animé par la Fédération des ruraux et retraités du département, avec le concours Mutualité agricole de la M.

Un centre d'informations, les et juridiques a fonctionné cours de l'exercice écoulé.

Le club du 3e âge de Stenay n'est pas une association de membres assistés. C'est un lieu où le président M. Bolet, adjoint, ainsi que les bénévoles chargés d'une tâche, tiennent à grouper un club est une grande famille, respectant l'amitié, l'entraide, accueillante et la joie des vieillards.

Les « anciens » oubliés, dans quelques heures, les sommes du jour, pour se remémorer les bons souvenirs d'antan.



M. BRACONNIER, resp. du Club de l'amitié

SOS toutes catastrophes: faites le 18

Toujours disponible prêt en un instant, « service rapide », accidents, sinistres. Telle pourrait être la devise du Centre de secours de Stenay dont nous vous présentons la cartede visite :

L'effectif :
Sous-lieutenant, commandant
Le Centre: Joel Guinn
Sergents: Luc Loiseau et Joel Blisson



Au pied de la grande échelle, au cours d'une des manoeuvres du premier dimanche de chaque mois.

Caporaux: Bernard Colautti et Yoan Gradchamp

Sapeurs: Daniel Belenfant, Viard, Alban Adaret, Christian Bondi, Serge Chavotte, Patrick Messier, Christian Buard, Serge Brochet, Lucien Fripnet et Joel Loiseau. Au total: 18 éléments jeunes, dynamiques, hardis, prêts

au premier appel, oeuvrant avec célérité et efficacité.

Le matériel: une échelle FR; une moto-pompe de 30 m³; une remorque 2 tonnes; un CCI, 1 FIN, 1 USAB; 1 véhicule de plongée; 1 FFL (geep); 1 R4; 1 radio sur VSB.

Ce qui manque: 1 moto-pompe de 30 cm³ et 1 de 60 cm³, 1 Zodiac et surtout le plus urgent, un matelas-coquille.

Depuis le 23 janvier 1980, les sapeurs-pompiers sont intervenus 17 fois, à savoir: deux incendies importants et deux autres sans gravité; un feu de cheminée; une inondation et le reste, transports-ambulances.

Il sont là, à la disposition de tous: un grand dévouement dans le bénévolat et un réel mépris du danger.

LE MOIS DES VEDETTES

canapé convertible 2590F livré et installé

ICARE: Banquette-lit contemporaine, couchage 135 x 198. Couette amovible réalisée en tissu 100 % coton, matelassée en ouate de polyester. Matelas mousse polyether, (épaisseur totale 15 cm, dont 1 matelas amovible permettant de «border» draps et couvertures). Sommier métallique monté sur ressorts. Grand coffre de rangement capitonné. Autres revêtements possibles. Nous consulter. Existe également possibilité position «RELAX».

meublana
la qualité n'est pas forcément chère.

Gondoin

STENAY
Tel 80 30 07

Les adresses utiles

- Mairie**
- Place de la République..... Tél. 80.30.31
 - Secrétaire général: M. Daniel Léger
 - Agent de ville: M. Lambinet
 - Garde-champêtre: M. Berneise
 - Services techniques: M. Thevenin
- Education nationale**
- Lycée, CES, LEP: avenue de Verdun.....
 - Ecoles filles: rue A.-Toussaint..... Tél. 80.32.54
 - Ecole garçons: rue A.-Toussaint..... Tél. 80.31.83
 - Maternelle centre: rue Laennec..... Tél. 80.31.49
 - Chanzay..... Tél. 80.40.45
 - Ecole Cervisy: au faubourg..... Tél. 80.40.31
- Service de sécurité**
- Gendarmerie: avenue de Sedan..... Tél. 80.30.18
 - Pompiers..... Tél. 18
- Renseignements divers**
- Perception: rue Laennec..... Tél. 80.30.67
 - EDF-GDF: avenue de Verdun..... Tél. 80.31.48
 - (Dépannage)..... Tél. 80.32.83
 - Equipement: avenue de Verdun..... Tél. 80.30.20
 - Office national des Forêts: rue du Général-de-Gaulle..... Tél. 80.41.66
 - PIT: place de la République..... Tél. 80.36.10
 - Taxi: Café du Centre..... Tél. 80.31.57
 - Pompes funèbres: avenue de Verdun..... Tél. 80.30.42
 - Navigation: avenue de Sedan..... Tél. 80.32.30
- Taxis-ambulances**
- Tél. 80.30.08
 - 80.33.20
 - 80.46.88
 - 80.31.28
- Santé**
- Infirmières..... Tél. 80.30.45
 - 80.48.47
- Médecine générale**
- Docteur Rauchman (radiologie): rue Pasteur..... Tél. 80.32.00
 - Docteur Jaisson: place de la République..... Tél. 80.30.68
 - Docteur Wagler: avenue de Verdun..... Tél. 80.35.55
 - Docteur Didot: place Ancel..... Tél. 80.36.40
- Masséur-kinésithérapeute**
- Le Nohan: rue de l'Eglise..... Tél. 80.32.57
- Dentistes**
- Mlle Bielli: rue Chanzay..... Tél. 80.31.01
 - M. Michel Simon: rue Pasteur..... Tél. 80.32.48
- Pharmaciens**
- Courtois: place de la République..... Tél. 80.30.70
 - et..... Tél. 80.30.28
 - Lanceraux: place Poincaré..... Tél. 80.30.28
- Dispensaire - Hygiène sociale**
- Tél. 80.32.34
- Hôpital rural**
- Place Ancel..... Tél. 80.32.80
- Divers**
- Maison de retraite: rue Basse-des-Remparts
 - Maison familiale apprentissage rural: route de Broennes..... Tél. 80.31.78
 - Aide aux mères et au 3e âge
 - Foyer culturel Martinot: place Martinot, face à l'église
 - Foyer 3e âge et Club amitié: foyer Maurice-Mathis, rue des Minimes
 - Centre de documentation archéologique (futur musée): à la Citadelle (ancienne gendarmerie). Président: P. Voluer..... Tél. 80.31.70

Le lycée de Stenay, le scolaire au Nord meusien Mais un LEP est impatientement attendu

Avec 1.123 élèves, le lycée de Stenay rayonne sur quatre cantons du Nord meusien et même sur les Ardennes. Il constitue également l'un des principaux employeurs de la région, faisant travailler 173 personnes.

Cet établissement de création récente se distingue par un réfectoire « trois étoiles », l'un des premiers à avoir bénéficié d'un système en libre-service, et véritablement transformé

Selon le député Biver, qui est intervenu au ministère de l'Éducation nationale, 83 % du financement seraient assurés par des crédits d'Etat; la part restant à la collectivité sera totalement prise en charge par le département, et le SIVOM de Stenay assumerait les frais de fonctionnement.

En raison de la lenteur des dossiers, l'établissement ne sera sans doute pas ouvert à la rentrée. Sa rénovation constitue néanmoins une garantie d'avenir, qui confirme la vocation éducative de Stenay. Grâce à la richesse de sa palette d'enseignement, le lycée parvient à recruter un certain nombre d'élèves, qu'en raison de la faible démographie cherchent très loin. D'où l'importance de l'internat qui regroupe 211 élèves, dont 85 de filles.

Administrativement, le complexe de Stenay est divisé en deux établissements: le lycée d'enseignement secondaire, qui comprend les classes de S.E.S. d'autre part.

Le collège est riche de 511 élèves, et la SES de 111 élèves.

Cette année, la première année de préparation au CAP d'électrotechnique a été supprimée, ce qui va conduire à la coupure de la deuxième année à la rentrée prochaine. On peut souhaiter que cette section soit rétablie à l'occasion de la construction d'un nouveau LEP dans l'enceinte du lycée.

Au chapitre des projets, on note la création toute prochaine d'un atelier complémentaire d'enseignement technologique, et l'aménagement d'une nouvelle SES d'ici deux ans.

Le lycée, dirigé par M. Gilbert Mourton, proviseur, a l'accueil fort affable, s'enorgueillit d'un dynamique foyer socio-éducatif, comportant neuf clubs. Il est également agréé comme établissement d'appui pour la formation continue.

Agent général d'assurances
Membre de la Chambre Syndicale de la Meuse

J. C. GERBEAUX

Rue Jean-Blain Tél. 80.32.20

un Choc
chèque

Toutes assurances

CHEZ

JOSETTE

25, place de la République

PHILDAR

- * MERCERIE
- * TISSUS
- * LINGERIE



Déjà plus de 1.100 élèves

Le pensionnat Sainte-Marie accueille chaque jour 160 élèves

De nombreux parents placent leurs enfants au pensionnat Sainte-Marie, un établissement datant de 1896.

Regroupant cent soixante élèves garçons et filles, de classe enfantine au primaire, le pensionnat ne mérite plus son nom de pensionnat, car il a été créé en 1970. Il continue d'élargir un grand nombre de ses possibilités: un tiers des collégiens vient des cantons de Stenay et de Dun-sur-Meuse, le reste habitant Stenay même.

Les parents travaillant à l'hôpital dans les usines à proximité, apprécient de pouvoir confier leurs chers petits, dès 7 h 30, et jusqu'à 17 h 30, dans cette maison où l'esprit familial et situé au cœur de la ville. « Toutes les familles de Stenay sont passées par le pensionnat Sainte-Marie, note Mme Pierrette Moine, la directrice, originaire de Sivry-sur-Meuse.

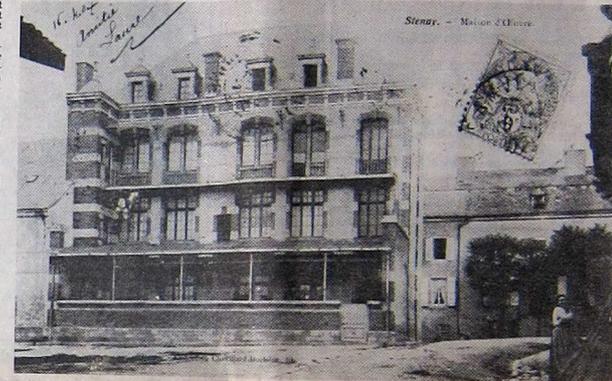
Mais il convient de souligner que l'école n'est plus réservée à une élite. Les élèves viennent maintenant de tous les milieux. La scolarité dans cette école ne coûte que 15 F par mois, le prix du repas de midi s'élève à 3,50 F. Il est préparé par une cuisinière qui, avec l'unique point de service et les six instituteurs — dont deux religieuses — constitue le personnel de l'institution.

Celle-ci est gérée par l'Association d'éducation populaire, elle-même issue de l'Association des œuvres de jeunesse, propriétaires des bâtiments. Créée au lendemain de la séparation de l'Église et de l'Etat, en 1905, cette œuvre est longtemps parvenue à financer l'entretien des locaux, grâce aux rentrées du cinéma «Jeunes-Arcs».

Malheureusement, confie M. Vermeren, vice-président, la fréquentation des salles obscures est en déclin, malgré nos efforts pour programmer des films récents et intéressants. Notre cinéma est le dernier en Meuse à appartenir à une association. Nous avons à tenter un grave problème: trouver des ressources suffisantes pour faire survivre la maison.

Sous contrat d'association l'Etat est donc d'évoluer. A la rentrée, l'école passera au régime de contrat simple, qui lui permettra de percevoir une petite subvention communale, au contrat d'association qui lui apportera l'aide financière de l'Etat. Ce dernier prendra en charge la quasi-totalité des frais, sans que, pour autant, l'établissement perde son caractère confessionnel.

Si la maison a pu survivre grâce à ces ressources réduites, c'est grâce au bénévolat et au dévouement des gestionnaires et enseignants. Depuis 1970, elle accueille plus d'internes, mais surtout des externes et des pensionnaires. Quant aux amis des associations, à tous les ans, elles ont également fait le pensionnat en 1972, pour l'été, en R.L.M., afin d'être plus proches et plus présentes au contact.



Un bâtiment qui n'a pratiquement pas changé depuis le début du siècle

L'Amicale post-scolaire de Stenay est le moteur de l'animation culturelle

Née il y a 30 ans

C'est à l'initiative de M. et Mme Grandjean, alors directeurs des cours complémentaires, de M. Renauld, à cette époque, instituteur à Bailon, et de l'actuel président P. Colson, qui fut créé en janvier 1950 l'Amicale des anciens élèves des cours complémentaires de Stenay. Ses buts étaient de conserver des relations amicales entre les anciens élèves et d'offrir éventuellement les élèves de ces cours. Ces objectifs du début n'étaient pas suffisants et très vite l'amicale s'est orientée vers tout ce qui touche à la culture populaire: voyages, conférences, théâtre, cinéma, etc.

Dans l'objectif qui s'est de plus en plus affirmé pour l'Amicale d'être un organisme parascolaire, l'association a été ouverte aux parents d'élèves par l'organisation d'un conseil de parents au sein de l'amicale en 1960/61.

En 1964, c'est l'achat de l'immeuble de la place Martinot et la création au cours de l'hiver 1964/65 d'un club de jeunes: beaucoup de garçons et filles de Stenay sont ainsi venus se distraire sagement dans ce foyer.

Entre 1965 et 1970, le club de jeunes évolue, s'organise puis éclate en de multiples activités:

aéromodélisme, danses folkloriques, théâtre, orchestre, photo, cinéma, archéologie, etc.

Des activités annexes

Par le jeu de ces diverses extensions, l'association des anciens élèves est devenue d'abord l'amicale post-scolaire du CEG puis tout simplement « Amicale post-scolaire de Stenay ».

Des activités annexes valent le jour au foyer de la place Martinot: cours pour les apprentis du bâtiment, cours de dactylographie, cours de coupe et couture,

cours d'alphabétisation pour les émigrés, etc.

Depuis 1970, progressivement, les structures de l'amicale ont changé par le jeu d'une évolution nécessaire: les associations de parents d'élèves sont nées du conseil local de l'amicale, et sont devenues indépendantes, la section « Les Kamikazes » est devenue indépendante, et la section d'archéologie — le groupe archéologique de Stenay —, autonome, sont aussi le fruit de ces sociétés restées liées avec l'amicale et participent avec elle de multiples activités dans le domaine culturel particulièrement. Toutes utilisent le foyer de la place Martinot.

C'est le vrai centre des activités de l'amicale post-scolaire et de ses filiales. Chaque maison entre octobre et mai, s'y déroulent sept à neuf conférences culturelles; deux ou trois matinées sont en plus prévues pour les élèves des écoles primaires ainsi que deux ou trois séances de cinéma

récréatives. Toutes les réunions de l'association s'y déroulent et elles sont souvent l'objet d'une réflexion approfondie sur les jeunes, sur l'organisation des loisirs, sur les diverses façons de se cultiver tout en se distrayant. On y reçoit aussi une ou deux fois l'an des troupes de théâtre, de chanteurs... On y organise aussi des concours de loto. Le foyer est aussi le lieu des cours de danses classiques tous les mercredis et des cours d'accordéon et d'orgue tous les jeudis et vendredis. Depuis octobre dernier, tous les mardis soirs, la chorale nouvellement mise en place a ses répétitions et le nombre de ses participants ne cesse d'augmenter.

La kermesse du 22 juin

L'amicale post-scolaire de Stenay est une association dynamique: elle est ouverte à tous les anciens élèves des anciens cours complémentaires ou CEG ou CES qui veulent se retrouver, aux enseignants qui veulent y pourvoir leur travail éducatif, aux jeunes qui veulent donner un sens à leurs distractions, à tous les amis des associations nées d'elle, et à tous ceux qui veulent faire œuvre culturelle d'une façon ou d'une autre. Elle fait appel à des animateurs pour mener des activités actuelles: théâtre, théâtre, danses folkloriques, photo, etc.

Une exposition sur les trente ans de l'amicale post-scolaire aura lieu au foyer de la place Martinot du 15 au 20 mai montée par le groupement archéologique. Tous ceux et celles qui ont eu des responsabilités dans l'association depuis sa création, avec les responsabilités actuelles.

Dans les projets de manifestation, il faut citer la conférence sur le Burundi le 5 mai, une soirée dansée et musique à la salle des fêtes municipale le samedi 21 juin et une grande kermesse devant se placer sous le signe des jumelages de Stenay avec Saint-Jacques et Munsterstadt.



Assemblée générale de l'amicale. De gauche à droite: MM. MADDOUX, COLSON, président de l'amicale, MOURETON, proviseur du lycée, président de la section aéromodélisme, président du conseil régional, GIPEAUX, maire, HENRIOT.

Avec L'EST VOYAGES et LUXAIRTOURS

- * L'aéroport de Luxembourg est à proximité
- * Le voyage s'effectue sur vol régulier LUXAIR (vous pouvez choisir votre place dans l'avion)
- * Un circuit minutieusement préparé, votre accompagnateur s'occupe de vous dès le départ
- * Des séjours hôtels, clubs, agréments vous sont proposés, avec sur place, l'assistance de guides compétents

L'EST VOYAGES

Licence A 162
65, rue Mazel - VERDUN - Téléphone 86.48.66

Attention les vélos

La place de la République, où se dérouleront, départ et arrivée, ainsi que les rues de votre ville compteront et bénéficieront, samedi 10 mai, d'un après-midi cycliste exceptionnel.

14 heures: course réservée aux adolescents (jusqu'à 16 ans)
16 heures: départ qui libérera les coureurs âgés de 16 ans et plus.

Tous les engagements sont gratuits, ils pourront être reçus par les organisateurs du carpodium de « L'Est Républicain » jusqu'au jeudi 8 mai, 18 heures.

Ces deux épreuves s'adressent à tous les non-cyclistes de jour: les trouble-fête vous offriront un spectacle inoubliable.

Venez très nombreux...

Ets AGOGUET

Zone Industrielle Chanzy
Tél. 80.41.50

Bois
Panneaux
Menuiseries
Briques
Tuiles terre cuite
Tuile béton
Amiantes ciment
Polystyrol
Polyester
PVC tuyaux gouttières
Plâtres - Grès
Plancher PPB

Matériaux
Gros
Détail

Tout pour la construction et la rénovation

DU NOUVEAU !
Un rayon Sanitaire

Dépôts: Rue Jean-Boulin, VERDUN - Tél. 86.44.71
Z.I. Pulventeux, LONGWY - Tél. 23.36.41

AUTO-ECOLE DEMANGE

Tél. 80.46.95

- Permis VL
- PL
- Transport en commun
- Voitures Golf
- Peugeot 104

PRISE A DOMICILE 5, place Aristide-Briand

La Cigale

TOUTE LA CONFECTION

dame
homme
enfant
et son Rayon LEE COOPER
Le Jean's pour toute la famille

— PLACE DE LA REPUBLIQUE —

Où se procurer L'Est Républicain L'Est Républicain Dimanche

Chez: M. MENGE - Maison de la Presse, 10, place Poincaré.
M. BEJOT, Tabac Journaux, place Poincaré.
Mlle DENEFF, Librairie Journaux, place Jules-Ferry.

Vous pouvez également recevoir « L'Est Républicain » ou « L'Est Républicain » Dimanche par porteur.
Adressez-vous à M. MENGE, Maison de la Presse, téléphone: 80.32.93

Football 80 en images

Tous les jeunes sportifs participant à cette grande semaine d'animation « Stenay en fête » seront récompensés par un magnifique album offert par cliché « Figurine Panini ».

De futurs champions cyclistes sur home trainer



500 mètres sur home trainer dans le moins de temps possible, c'est la performance que doivent accomplir les futurs champions ou championnes cyclistes de la région de Stenay.
Les meilleurs accueilleront sur le podium chaque jour, à partir de 17 heures.
Les meilleurs seront sélectionnés pour la grande finale qui se déroulera le samedi 10 mai 1980.
Trois catégories sont prévues:
Garçons: 10 à 12 ans
Garçons: 12 à 15 ans
Filles: 13 à 15 ans
Le gagnant de chaque catégorie emportera un vélo de course offert par LA CAISSE D'EPARGNE de Stenay, 41, place de la République.

Le sourire du matin

« Sourire du matin », ce slogan veut tout dire! C'est dans ce but que nous sommes chez vous, avec vous, parmi vous!
Gardez le sourire et gagnez de très jolis cadeaux!
Comment, c'est très simple!
Vous connaissez une histoire drôle qui nous fera sourire, vous voulez nous conter une anecdote alors n'hésitez plus, venez nous rendre visite au car-podium de « L'Est Républicain » place de la République. Le micro de Radio Stenay vous est ouvert.
Les meilleures histoires drôles seront récompensées par de très jolis cadeaux offerts par vos commerçants et par « L'Est Républicain ».

Sur les ondes de Radio Stenay

De l'ambiance, de la musique, des jeux sur le podium et sur les ondes de « Radio Stenay » et en direct des commerçants participants... La semaine d'animation de « L'Est Républicain » est promise à connaître un formidable succès.
De 10 à 12h et de 15 à 19h, nous vous invitons tous à l'écoute de Radio Stenay.

RADIOLA

Radio - Télévision
Electricité générale
Chauffage
électrique intégré

LEGRAND
61-63, place de la République

L'église Saint-Grégoire haut lieu de l'art du XVIIIe siècle

Pour n'avoir qu'un siècle et demi d'âge, l'église Saint-Grégoire-le-Grand de Stenay n'en demeure pas moins une construction dont le style ne peut se comparer qu'à celui du sanctuaire luxembourgeois de Mersch et à l'église parisienne de Saint-Denis-du-Sacrement. La première pierre en fut posée le 3 juin 1829: une subvention de Charles X paye le tiers des dépenses qui se monteront à 150 francs; la consécration fut célébrée en 1833.



Construite en 1722 par Jean-Baptiste SIMONNARD, la chaire de vérité que soutient un Samson musclé

La bâtisse, de style néo-classique, est une imitation d'un hypothétique Charles X s'inspirant de l'antique basilique romaine et remplacant un édifice commencé aux environs de l'an mil, victime des ans et de l'ignorante indifférence des hommes.

Un mobilier de grande valeur

Pourtant, malgré sa simplicité, l'intérieur de l'église offre à la vue de belles œuvres d'art dont sans doute le buffet des orgues est le plus ancien, construit en 1716. Il est à mi-chemin entre l'habileté louis-quatorzème et le faste rococo baroque; les têtes de chaises qui le décorent sont d'origine dans la région. Le reliquaire des reliques de saint Grégoire, en bois de chêne, est à quelques années par M. de Saint-Marc, évêque de Metz, en 1716. On a fait l'un des deux instruments de concert du Nord meusien (l'autre étant à Aveld).

On y admirera aussi la chaire de vérité de 1722, soutenue par un Samson herculéen et le mobilier du chœur dont les boiseries proviennent de l'ancienne église des Minimes, les stalles (XVIIIe) de la vieille église détruite ainsi que l'autel à semi-baldaquin exécuté en 1754.

Des objets confessionnaux du XVIIIe siècle, il n'en subsiste plus qu'un et d'un calvaire du XVIIe dont on ignore l'origine, une remarquable vierge en bois polychrome, retrouvée récem-

ment dans un grenier qui a pris place dans un collatéral.

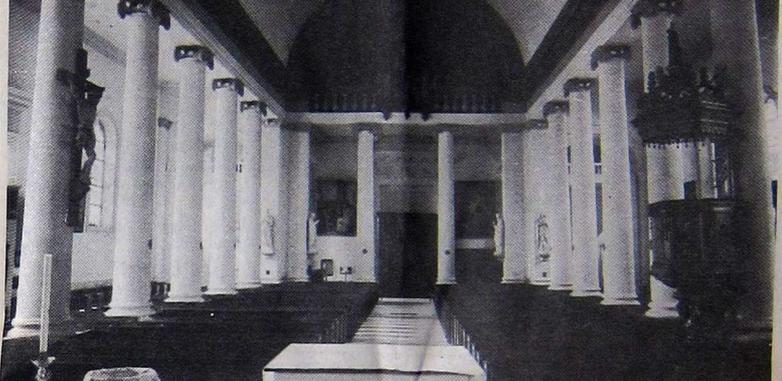
Les toiles de frère Abraham

Mais la grande richesse picturale de l'église, ce sont les toiles de frère Abraham moine d'Orval, avant la grande Révolution. Elles furent achetées, en 1822, par l'abbé Lombal, curé de Stenay, à un pamphlétaire stenaysien Pierre-Clément Bérard qui, après s'être évadé d'une prison parisienne s'était réfugié au Luxembourg où il s'était rendu acquéreur de ces tableaux.
Né le 1er octobre 1741, à Habay-la-Vieille, Jean-Louis Gilson se fit bientôt ermite avec son frère et son père. Il vécut de la production de leur pinceau, et c'est par la vertu de la peinture que Jean-Louis Gilson prit contact avec l'abbaye d'Orval, où il arriva en compagnie de son frère, comme convers, en 1771. Orval où sa peinture rayonnera sur tout le diocèse de Trèves dont faisait partie Stenay, où d'ailleurs frère Abraham se fournissait en couleurs, en livres d'or et d'argent, de même qu'en estampes, pour varier ses productions.
Les peintures, aujourd'hui conservées à l'église en sont la parure la plus précieuse.



« Moïse au rocher d'Horeb ». L'une des toiles du frère Abraham

Ainsi donc, malgré son âge récent et son style incertain, l'église Saint-Grégoire mérite à juste titre d'être rangée dans les hauts lieux culturels de Stenay.



L'ordonnance néo-classique de la nef vire à Stenay vers le style Charles X, d'une sobriété trop grande, que tempère heureusement le mobilier XVIII, d'une grande beauté

De l'exil à l'assassinat

La courte vie de Dagobert II Saint Stenaysien

Il n'y a que les jaloux et les bornés pour penser que le sort plus enviable sur terre soit celui des puissants. La vie brève mouvementée de saint Dagobert de Stenay, laisse à réfléchir l'endroit, mais du petit-fils de celui qui fut, au vrai, un des plus grands souverains d'Austrasie. Le Dagobert de Stenay, l'histoire le connaît sous le nom de Dagobert II.

Sa naissance en 652 suscite déjà la cupidité, et suivant le bon principe: « Ote-toi de la que je m'y mette », le maire du palais Grimoald l'envoie tout enfant en Irlande; de cette façon, il prépare le trône pour son propre fils Childéric. « Bien mal acquis ne profite jamais »; l'Austrasie n'a que faire de l'intrus et rappelle de l'exil, en 676, le prince Dagobert pour en faire son roi.

Son règne sera bref: trois ans plus tard le 23 décembre, il est assassiné en forêt de Wasnes, près de la fontaine d'Arphays. Selon certains, il dormait sous un sapin après déjeuner quand il fut tué par la plus traître venie; toutefois, un bas-relief du musée de Metz - qui fut capitale des rois d'Austrasie - le représente sur son cheval quand l'atteignent les épées de ses meurtriers: un roi avait-il alors le droit de mourir en dormant.

Ce qu'il y a de certain dans l'histoire, c'est que Dagobert II aimait Stenay et ses parvités giboyeuses: il s'y était fait édifier un château pour lui servir de rendez-vous de chasse.
De son épouse Mechtild, il eut cinq enfants: Irmine et Ade, toutes deux fondatrices d'abbayes, toutes deux abesses et canonisées. Rotilde née sœur et muette, mais guérie par un saint ermite, Ragnède et enfin Sigebert dont on ne sait rien d'autre. Lui-même, si tôt inhumé dans la chapelle palatine « Saint-Remy », disparut bientôt des mémoires comme ses derniers enfants. Ce n'est que deux cent ans plus tard qu'un clerc avisa un bout de parchemin qui sortait d'entre deux dalles à la chapelle Saint-Remy: « Hic jacet Dagobertus Rex » (Cy repose le roi Dagobert). Cette découverte fit l'effet d'une bombe: Charles le Chauve régna le canonisation-le-champ le martyr de la fontaine d'Ar-

phays, bien que, vraisemblablement ce meurtre ait servi à l'établissement de sa propre dynastie, et en lança le culte dans la région stenaysienne à l'endroit même où l'on ramenait à la toute proche Juvigny-aux-Dames le corps de sainte Scholastique.

De grandes processions

Bien involontairement, les Vikings augmentèrent l'importance de ce culte. Pour éviter que le pays ne soit touché par l'invasion normande, on pria solennellement saint Dagobert: et l'on se rendit à pieds en procession à son tombeau depuis Vovoy l'actuelle Carignan, et de trente-cinq autres durèrent jusqu'à la veille de la grande révolution.

Mais, tandis que veillait un ermite à la fontaine d'Arphays, devenue fontaine Saint-Dagobert, une église plus grande, six piliers soutenus par des sarcophages gallo-romains s'élevait sur les ruines de Saint-Remy pour prendre, elle aussi, le vocable d'église Saint-Dagobert.

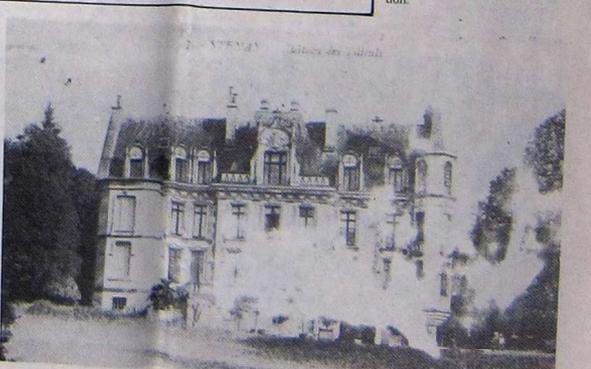
En 1610, on perça la porte de la citadelle au travers du sanctuaire; c'est ainsi que disparut dans les remparts le portail du XIIIe siècle, qu'à sa mise au jour en 1973, l'abbé Vignerot identifia comme « carolingien ».

La chapelle disparut à son tour en 1944: les nazis la firent sauter. Mais on continue à venir boire à la fontaine Saint-Dagobert, reposant; bien plus que les malheureux vingt-sept ans du souverain infortuné dont le porte le nom.

Le château des Tilleuls n'est plus qu'un souvenir

On ne trouve plus trace rue Basse-des-Remparts, du château des Tilleuls que fit construire en 1876-77 la famille du Verdier. Durant la Première Guerre mondiale, il acquit une certaine notoriété en devenant la résidence du Kronprinz impérial qui commanda la 5e armée allemande pendant la bataille de Verdun.

Sa construction en pierres de taille et en briques flanquée d'une tour à terrasse et d'une tourelle à toit conique, précédée d'un escalier monumental, lui conféra l'allure générale d'une réalisation du gothique finissant.
Vendu vers 1923 à un ingénieur des chemins de fer, la Seconde Guerre mondiale lui fut fatale: partiellement détruit lors de l'attaque allemande en 1940, il fut rasé au lendemain de la Libération.



Le portail, qui ne manque pas d'allure est maintenant démonté, il attend un mécène pour pouvoir rendre place au musée

Nicole couture
habille l'homme et la femme avec de grandes matières
TRIUMPH - BARBARA
Simone Pérèle - Karung
Lui
Le spécialiste des grandes tailles.
Et pour être décontracté
choisissez le Jean's RICA LEWIS ou
Rue Maginot

café
du kiosque
PMU
Arrêt de car
M. et M^{me}
Thiebaut
Place de la République
Tél. 80.31.67

SOCIETE METALLURGIQUE DE LA MEUSE
Forges et Acieries de Stenay
Siège social: 55700 STENAY - Tél. 80.30.09
FONDERIE d'ACIER Pièces en acier moulé, brutes et usinées
Chantiers de moulage mécanique pour pièces en grandes et moyennes séries
ACIERS AU FOUR ELECTRIQUE Aciers au carbone - Aciers magnétiques - Aciers alliés

SPORTS

L'US Stenay va fêter son soixantième anniversaire



L'Union sportive de Stenay fêtera l'année prochaine les 60 années d'implantation de ce sport...

Maurice Tetu est suivi dans l'ensemble régulièrement à raison de deux séances hebdomadaires...

Le CCS organise le 4 mai la course des non-licenciés



En 1975, une douzaine de personnes intéressées par la bicyclette décident de créer une union sportive cycliste à Stenay...

président M. Dormois, prouvent leur dynamisme. Au cours de l'année 1978, de nombreuses manifestations sont...

ron 80 km, alors que le groupe promenade, plus modeste, parcourt approximativement 50 km.

Un souhait de M. Dormois, qui le nombre d'adhésions augmente. Il existe, en effet, des solitaires qui aiment et pratiquent la bicyclette...

Avec des clubs voisins

L'année dernière, malgré une baisse assez nette dans les effectifs, le club est resté à un niveau satisfaisant...

Le président Dormois, à l'heure de la saison 80, nous confie ses projets. Le club envisage d'organiser, cette année, de nombreuses sorties...

La composition de ce dernier est la suivante: président, M. Dormois, vice-président, M. Legend, responsable du groupe vitesse, secrétaire, M. Fons...

Parmi les prochaines manifestations, il est à noter: le 4 mai, course ouverte aux non-licenciés, dans le cadre de la médaille d'argent de la fédération française de football...

Le tennis-club aligne quatre équipes en championnat



L'engouement pour le tennis, le développement considérable de cette discipline sportive dans l'hexagone ont provoqué la création de plusieurs clubs dans le Nord-Ouest...

entente avec Montmédy, mais ce dernier club a repris sa liberté, car sa salle était trop utilisée.

Sans salle, sans vestiaires, sans le moindre abri pour l'information des membres, il n'existe même pas un tableau d'affichage...

Un bilan positif donc mais il est évident qu'avec une salle couverte, le Tennis Club connaîtrait un nouvel essor.

Un manque de salle

«Des difficultés? Ce n'est pas cela qui manque, ajoute M. Courtois, qui n'en perd pas pour autant sa sérénité. Nous disposons toutes nos rencontres à l'extérieur puisque nous n'avons pas de salle...»

Des résultats satisfaisants pour le Ping-Pong Club



Le tennis de table est en forme à Stenay: trois équipes demeurent dans le championnat: la «A» en région 4, la «B» en championnat départemental première division et la troisième en championnat deuxième division.

Fort de 25 membres actifs - dont les plus jeunes ont de 11 à 13 ans - le P.P.C.S. espère progresser dans la compétition.

Si la municipalité a mis à sa disposition une vaste salle au quartier Chanzay, renouvée par les services techniques de la commune laquelle a doté d'une table, la section doit pratiquement subsister, par le même. Les déplacements sont onéreux et les entrées pratiquement inexistantes, puisqu'il ne s'agit pas d'un sport en plein air.

Les 400 F annuels alloués par la ville, auxquels s'ajoute un subside de 400 autres octroyés par jeunesse et sports, sont nettement insuffisants. Matériel et équipements sont à la charge des pongistes, et les déplacements sont à honorer les couleurs steniens ainsi que leurs déplacements financiers parlant.



Au cours d'une rencontre, salle Chanzay

Conservez précieusement ce numéro spécial. Tous les jours du 3 au 10 mai, sur le podium - L'Est Républicain - divers journaux se rapportant aux articles de ce numéro seront posés.

TRANSPORTS ROUTIERS DE MARCHANDISES à la demande. MAILLARD JEAN SA. 6 et 8, rue Gambetta, 55700 STENAY France - Etranger. Tél. (29) 80.32.01 (29) 80.36.26

Les associations sportives. M. Gérard GRANDJEAN, président de la Boule steniensienne. M. Maurice MENGE, président de la Société de tir. M. Jean GOFFARD, président du Handball-Club de Stenay. M. COURTOIS, président du Club de Tennis. M. Robert IRDEL, président de l'Association sportive de Stenay. M. DORMOIS, président du Vélo-Club. Mme ARTEIX, présidente de la Gymnastique volontaire. M. Guy HENRIEN, président du Judo-Club. M. Jacques LADURELLE, président du Ping-Pong Club.

Pour vos installations CHAUFFAGE TOUS COMBUSTIBLES. CHAUFFE-EAU SOLAIRE ELECTRIQUE, AU GAZ. SANITAIRE: Tout pour la salle de bains. Adressez-vous à l'homme de métier Yves GUINARD. Tél. 80.33.03. Agence: Economie d'énergie

Plus de cent licenciés au Judo-Club



Le club de judo de Stenay, qui est en plein essor et totalise actuellement une bonne centaine de membres, se divise en trois groupes: une quarantaine de 7 à 11 ans, autours de 11 à 14 ans et environ 25 adolescents et adultes.

Créé il y a de nombreuses années, l'association fut un temps en sommeil, mais est repassée d'un bon pied, sous la férule de M. Pluta qui sait se faire apprécier aussi que respecter, appliquant l'adage: «main de fer dans gant de velours» avec efficacité.

Et les résultats ne se sont pas fait attendre: passages de ceintures avec régularité, participations aux compétitions régionales...



Mme ARTAUX, présidente du Judo-Club

Le groupe des 11 à 14 ans

Quincaillerie BLOUET G. de RAYON JARDINAGE: Produits traitement Terreau Rayon Grainetierie Aliments bétail. Dépôt SANDERS rue Chanzay - Tél. 80.30.51

BRICO SELECT BOUTIN Nouveau rayon Vannerie. Vaste choix d'échelles alu Carrelages avec une salle de réunion pour les sportifs et des locaux destinés à l'entretien du matériel. ENTREPRISE PEINTURE "A Votre Service" VITRERIE Rue Aristide-Briand

Le sport, facteur du dynamisme de Stenay

Le sport occupe une place de choix à Stenay. Mais de quelles installations dispose-t-il actuellement et quelles nouvelles réalisations prévoit-il? Nous avons posé la question à M. Robert Gipeaux, maire et fervent supporter des clubs de la ville.

M. Gipeaux nous répond, en présence de M. Leger, secrétaire général de la mairie qui, depuis peu, s'adonne au tennis.

«En 1990, une salle de sports a été construite par la municipalité. Elle abritait surtout les membres de la société de gymnastique mais elle ne répond pas à la polyvalence souhaitée actuellement par les responsables de clubs. Par ailleurs, le lycée dispose d'un complexe sportif et d'un gymnase dont les dimensions sont insuffisantes. C'est, en outre, une serre en été et une glacière en hiver. Ces installations sont normalement réservées exclusivement aux lycéens et il faudrait réaliser des travaux et signer une convention pour que les sociétés de la ville puissent en bénéficier. Ce problème est à l'étude.»

Pour le terrain de football, la ville a investi 70.000 F subventionnés à 40% par la Jeunesse et Sports. Il y a des vestiaires, des tribunes, mais nous avons été contraints cette saison de procéder à une importante refonte, ce qui n'a pas permis à nos joueurs de recevoir leurs adversaires durant la première phase du championnat. En septembre 1980, le terrain sera mis en service à la grande satisfaction des pratiquants et du public.

«La ville de Stenay a fait, en ce qui concerne le sport, un effort particulier pour le tennis? Effectivement, le club de tennis présidé par M. Courtois, dispose d'un terrain en dur qui nous permet de pratiquer. Nous devons construire des vestiaires et effectuer quelques travaux d'aménagement. En projet également la réalisation dans le même site, de terrains de basket, de tennis et de handball en tarmac. La refonte des aires de poids, de saut en longueur et en hauteur sera achevée en septembre 1980. Enfin, projet à plus long terme, la construction d'une maison d'habitation pour un gardien, avec une salle de réunion pour les sportifs et des locaux destinés à l'entretien du matériel.»

«Et les autres disciplines? Le judo a beaucoup d'adhérents et son entraînement a lieu dans la salle de spectacles. Ce n'est pas toujours très commode car il faut déplacer les tatamis lorsqu'elle est utilisée à des fins extra-sportives. Le tir a des installations en cours d'aménagement à Baalon, le Vélo-Club a quelques problèmes de recrutement, en revanche, l'aéromodélisme s'est aligné en championnat de France à Saint-Etienne, enfin le tennis de table dispose d'une salle avec six tables, au quartier Chanzay. Qu'en attendez-vous pour donner satisfaction aux sportifs qui souhaitent impatiemment une salle couverte? Un COSEC, il ne faut pas y songer. Ce serait pour nous étudier une formule qui nous permettrait d'agrandir la salle actuelle. Nous pourrions bénéficier d'une superficie supplémentaire de 500 m², si bien que toutes les disciplines y trouveraient leur compte. Pour le chauffage, il suffirait de procéder à des branchements, mais le coût total de l'opération se chifferrait à 500.000 F environ. Comme on peut le constater, le sport vit à Stenay. Si le handball, le tennis attendent une salle couverte, la gymnastique volontaire fait des adeptes, le football est sans conteste roi et les clubs se débattent dans leurs comptes pour faire face à une situation urgente, les demandes pressantes étant à la mesure d'une indéniable évolution. Nous versons 15.000 F de subventions au sport local», affirme encore M. Gipeaux, qui entend donner en toutes occasions une priorité aux jeunes.

JOIE D'OFFRI... JOIE DE CHOISIR. G. BAUFOLIER. SAC A MAIN - PETITE MAROQUINERIE - BIJOUX FANTAISIE - PARAPLUIES - MONTRES - CADEAUX SELECTIONNES. GAMME DE PRIX ETENDUE. ENTREE LIBRE - ACCUEIL - CONSEIL. CARTE DE FIDELITE.



Gilles AUPTEL, le jeune champion qui fait honneur aux couleurs de Stenay

MEMBRE AGREE DE LA CHAMBRE SYNDICALE DES AGENTS GENERAUX D'ASSURANCE DE LA MEUSE

Robert Gipeaux TOUTES ASSURANCES Diplôme de l'ENA Tél. 80.30.34 Place de la République, STENAY

A la maison familiale rurale Une formation pratique pour les jeunes agriculteurs

La totalité des élèves passant par chez nous débouche sur un emploi. Peut-être parce que le métier d'agriculteur demande un emploi. Peut-être parce que le métier d'agriculteur demande un emploi...

M Benoît DIFERT est particulièrement fier de l'établissement qu'il dirige: la maison familiale rurale d'éducation et d'orientation...

Propriété de l'évêché, la maison rurale, située sur une hauteur dominant Stenay, près de la gendarmerie, recrée des jeunes

GRAND JEUX CONCOURS

Premier prix: un voyage pour deux personnes une semaine sur la COSTA DEL SOL offert par L'EST VOYAGES LUXAIRTOURS

Concours du plus beau portrait d'enfants organisé par «L'Est Républicain» et patronné par Mamanbèbé

Mardi 10 mai, à 14 heures, sur le car-podium de «L'Est Républicain», place de la République, sera proposé un concours du plus beau portrait d'enfants pour tous les bambins âgés de moins de 4 ans.

GARAGE Simca Talbot

Station service TOTAL Roland CHARLOT

LE MAGASIN DE LA PECHE CANNES - LANCERS ACCESSOIRES

... et son rayon TISSUS RIDEAUX d'AMEUBLEMENT ... et pensez déjà à la FETE DES MERES

BAUDOT Jean BAZAR Rue Général-de-Gaulle - STENAY

Papeteries SIBILLE STENAY

Champion de la vente d'aliments pour bétail Le dépôt de la coopérative agricole de la Meuse bientôt dans de nouveaux locaux

Avec une collecte de 70.000 quintaux de céréales l'an dernier, un magasin d'engrais et de matériel fort fréquenté, le dépôt de Stenay de la coopérative agricole voit son activité se développer...

Dans l'ancien moulin, refait en 1961, trois employés veillent à la collecte des céréales et à la fourniture de matériel aux agriculteurs...

Collecte des céréales: + 25% en deux ans Dans cette région à faible vocation céréalière, la collecte...

Vacances PILOTE les vacances les moins chères de l'été Au départ de Luxembourg LUXAIR

Gagnez un cadeau Les automobilistes «symptômes» vont se reconnaître dans la région de Stenay. Leur sigle: L'Est-Républicain «Sourire du matin»...

Coup au but: 1 sur 3 c'est gagné!

Garçons et filles âgés de 10 à 14 ans peuvent participer chaque jour aux éliminatoires du «Coup au but». Il ne s'agit pas d'être professionnel football pour réussir à marquer un but sur trois essais...

Chaque village à son foyer rural ou son association de jeunes



Sur les 18 communes du canton de Stenay, il en est très peu qui ne possèdent pas leur foyer ou association de jeunes. L'un des tout premiers créés fut celui de Laneuville, dont les manifestations sont à succès...

Artisan ébéniste ancien élève de l'école Boule Meubles rustiques en massif Copies d'anciens Lits, bibliothèque, commodes, tables, pétrins, buffets, dos-d'âne... R. GONJOIN ME Avenue de Verdun

5.200 hectares dans le canton de Stenay

Une exploitation rationnelle de la forêt gérée par deux syndicats intercommunaux

On commence à prendre conscience, dans le canton de Stenay, d'une richesse encore insuffisamment exploitée: la forêt. En 1976, Lanuxville et Stenay ont joué le rôle de pionniers en constituant un syndicat intercommunal forestier de gestion, à l'action efficace et porteur d'avenir.

Grâce à la création de ces syndicats, la forêt est gérée à un niveau de surface plus important, et donc de façon plus rationnelle. Lanuxville et Stenay ont regroupé 596 hectares, Pouilly et Cesse ont rassemblé 275 hectares...

D'autre part, la commercialisation de lots plus conséquents sera de nature à encourager les achats de marchands de bois. Enfin, la forêt assurera un revenu annuel régulier, ce qui n'est pas le cas pour les petits massifs.

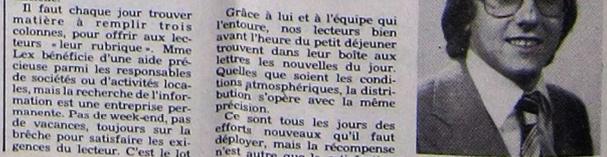
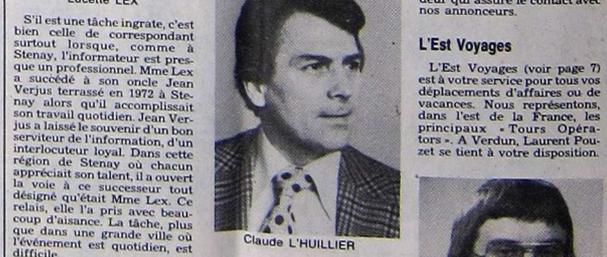
Mitraille et morcellement Au total, le fort du canton de Stenay regroupe une surface de 2.200 hectares pour le privé, et de 3.900 hectares pour le domanial...

Le reste du massif est suspect, ou déjà objet de plaintes récentes. La partie communale, notamment, est aménagée en majorité en conversion de futaies en vue de sa remise en valeur rapide.

Ecumée par les braconniers Autre inconvénient: le manque de terrains, qui freine l'exploitation du massif.

«L'Est Républicain» à votre service

Depuis huit ans, Mme Lucette LEX a reçu mission de collecter l'information à Stenay et dans son canton en poussant quelquefois à l'extrême les portes des forêts, qui ne permet pas toujours une gestion rationnelle.



Grâce à lui et à l'équipe qui l'entoure, nos lecteurs bien avant l'heure du petit déjeuner trouvent dans leur boîte aux lettres les nouvelles du jour. Quelles que soient les conditions atmosphériques, la distribution s'opère avec la même précision.

quotidien de tout correspondant. Aussi, Mme Lex méritait-elle pour cette édition spéciale, une mention très spéciale.

Chaque jour nos correspondants et dépositaires font des miracles pour que le journal «tombe» à l'heure, pour que le reportage soit effectué aux premières heures du jour.

Il est épaulés dans leur tâche par Claude L'Hullier, le nouvel inspecteur des ventes de la Meuse.

Les services commerciaux Pour répondre à la demande de ses annonceurs, «L'Est Républicain» offre une structure commerciale capable d'intervenir à tous les niveaux de la communication publicitaire.

Four Stenay, c'est M. Fondé qui assure le contact avec nos annonceurs.

Relais de la Bécasse HOTEL NN RESTAURANT 55700 STENAY Tél. (29) 80.31.00 20 CHAMBRES TRES SOIGNEES SA CUISINE TRES SOIGNEE Parking

Société savante et de documentation Le groupement archéologique pour la protection du patrimoine



La porte de l'ancienne citadelle : ce n'est plus qu'un souvenir



La rue Basse-des-Remparts, des vestiges qui méritent protection

Le Groupement archéologique de Stenay est devenu, en huit ans, une association très novatrice dans la vie culturelle stenoisienne, puisqu'en 1978, elle a été reconnue comme Société savante à part entière. C'est également une société philomatique créée à Stenay en 1970. C'est également une société chercheuse de la France entière. Le groupement archéologique a autres sociétés stenoisienne : le groupement archéologique a remis au goût du jour les concerts historiques.

Cette jeune association a vu le jour en 1972, à l'initiative du doyen Vigneron et dans le cadre du foyer culturel de l'annexe post-scolaire : son objectif premier était de mettre à jour le portail de la chapelle Saint-Dagobert, construit au XIIe siècle. Depuis cette date, le groupement poursuit régulièrement ses travaux archéologiques (Stenay) : Dun, Beaulair, Haramont, Balon, mais il a énormément diversifié ses activités, surtout depuis 1975, date de la déclaration officielle.

Cette nouvelle orientation des objectifs a transformé le groupement archéologique en véritable société d'histoire. Les Stenaysiens ont, en effet, redécouvert leur passé depuis sa création et grâce à ses nombreuses activités : édition de la brochure « Promenade dans Stenay », réalisation d'un montage audio-visuel, organisation d'expositions (couvent des Minimes, orgue de l'église Saint-Grégoire, patrimoine architectural stenois, château de Versailles, sacre de Napoléon, Stenay hier et aujourd'hui, présentés à Monnerstadt, etc.). Mais sa principale activité est l'orgue, chant grégorien, chorale, veillées littéraires, etc.

Ces activités variées donnent au groupement une grande visibilité dans tout le nord de la Meuse, d'autant plus que son action porte toujours sur les adultes et les scolaires des différents établissements du canton. Mais sa principale activité est devenue l'aménagement d'un musée à Stenay, dans l'ancien hôtel du Gouverneur de la Citadelle (fin XVIIe).

UN BUT TOURISTIQUE ET CULTUREL

Les 4 000 objets rassemblés depuis la fin de 1975, restaurés par les membres de l'association, seront certainement présentés prochainement au public, grâce aux efforts du G.A. (membres, bénévoles, souscrip-

promoteurs de cette opération originale dans la région, et des facteurs financiers importants, sont vite oubliés, grâce à la collaboration de la commune et grâce à la générosité des souscripteurs, la souscription lancée par le G.A. au début du mois de mars (elle est d'ailleurs toujours ouverte) commence à porter ses fruits et les jeunes qui président à la destinée du musée voient l'avenir avec plus de sérénité.

Autre activité plus méconnue encore est le centre de documentation d'archéologie historique, créé en 1979, annexé au musée et consacré provisoirement au groupement archéologique. Créé par la Direction régionale des antiquités historiques dans un but de décentralisation, il met à la disposition du public une importante documentation historique et technique que se rapportant à l'archéologie locale et générale. Le G.A. a réalisé, pour ce centre, un inventaire des sites archéologiques des quatre cantons du nord de la Meuse, qui peut être consulté par l'intermédiaire d'une carte, d'un fichier, d'une bibliothèque de référence et de dossiers particuliers.

Une exposition

Les projets d'activités sont bien sûr nombreux et témoignent du dynamisme de l'association. Le plus grand espoir est de voir le musée s'ouvrir l'année prochaine, avec l'aide de la municipalité, des bénévoles du groupement archéologique, des souscripteurs, de certaines associations stenoisienne. D'autre part, le groupement prépare une exposition qui s'intitulera « Trente ans d'activités culturelles - relatant l'histoire de l'annexe post-scolaire (du 16 au 20 mai, au foyer culturel, place Martinot).

Au mois d'octobre, il présentera une soirée lorraine. Enfin, des maintenant, il s'emploie à développer les activités du centre de documentation, en particulier en direction des écoles : le fonds d'archives est devenu très important et devrait s'étendre à d'autres branches dans les années à venir. Les archives religieuses sont très complètes, les archives de commerçants, d'artisans commencent à être enregistrées, enfin, seize associations ont confié ou confieront leurs propres archives au musée de Stenay pour éviter la dispersion.

On le voit, les idées et le travail ne manquent pas au groupement archéologique qui devrait prendre bientôt un nouvel essor.

L'ancien hôtel du Gouverneur accueille le musée

L'ancien hôtel du gouverneur, c'est une grosse bâtisse à l'aspect passif, dont l'édification remonte aux dernières années du XVIIIe et aux premières du XIXe siècle.

On retiendra la magnifique porte d'entrée sous laquelle sont passés tant de générations de Stenaysiens, du temps des gouverneurs à celui des gendarmes, car il n'y a pas si longtemps que l'hôtel abritait encore la brigade. Actuellement la ville a pris l'heureuse initiative d'y faire procéder aux travaux d'aménagement qui permettront l'installation du musée de Stenay.



M. VOLUER, président du groupe archéologique devant l'entrée de l'ancien Hôtel du Gouverneur.

Le général RADET

Sous trois régimes une seule mission : servir la France

Parmi les hommes illustres de la ville, Etienne Radet est sans conteste celui qui se détache de ses contemporains. Né à Stenay, le 19 décembre 1762, il mourut à Varennes le 29 septembre 1823.

Général de gendarmerie, il compte à son actif, outre un passé prestigieux, une vie faite d'états de services et une passion évidente pour Napoléon, ce qui lui valut au lendemain de 1815, quelques difficultés.

Après six ans passés au service de son pays, il fut congédié en octobre 1788. C'est alors qu'il entra dans la carrière militaire comme simple cavalier. Il gravira tous les échelons de la hiérarchie après avoir organisé la Garde nationale à Varennes où il fut chef de bataillon.

Adjudant major au deuxième bataillon des volontaires de la Meuse, il participa à la défense de Verdun.

Accusé d'avoir favorisé la fuite

de Louis XVI, il fut déferé devant un tribunal révolutionnaire où il fut acquitté. Mutile de guerre, il est nommé général de brigade dans la gendarmerie, le 5 mai 1800.

C'est lui qui reorganisa la gendarmerie au plan national, puis en Italie. Désigné par Napoléon pour enlever le pape Pie VII, il est promu baron de l'Empire en 1810. Il sera plus tard inspecteur général de la gendarmerie, avant Waterloo où il fut blessé.

De 1790 à 1819, date de sa retraite, toute sa vie fut une suite d'actions au service des régimes qui se succédèrent mais le soulèvement de la Garde nationale de 1790 eut cependant quelques faiblesses, d'abord pour un roi et puis pour un empereur. Il ne fut demeuré cependant fidèle à son unique raison : servir la France.

Son nom figure parmi les grandes figures de l'histoire.



Le paradis des pêcheurs

Dans le port de Stenay, la frisure abonde. Mais sur le cours du fleuve jusqu'à Dun-sur-Meuse, les pêcheurs venus de Meurthe-et-Moselle, de Belgique ou du Luxembourg entraînent les berges, au grand dam des riverains qui flétrissent par-

fois, non sans raisons, ces « étrangers » qui ratissent un peu trop le fond du lit de la Meuse.

Deux, trois, quatre kilos de frisure. Lorsque souffle le bon vent, le dieu des pêcheurs multiplie la manne.

Et puis la vallée qui serpente longitudinalement le Nord-meusien ne manque pas de charme. Les plans d'eau de Dun-sur-Meuse et d'ailleurs, les suberges et restaurants sont autant d'arguments qui favorisent un tourisme de week-end, cette invasion spon-

tapneuse estivale qui parseme la Meuse de berges étrangères. La station verte de Dun-sur-Meuse, avec sa remarquable structure hôtelière fait un clin d'œil à ciles trouvant source de vie, tout en faisant des heures.



Ets BREA Frères

CONCESSIONNAIRE JOHN-DEERE
REMORQUES et EPANDEURS LEGRAND

Service après-vente assuré
Main-d'œuvre qualifiée

Gainne complète de MICRO-TRACTEUR
TONDEUSE AUTO-PORTEE - TONDEUSE AUTO-TRACTEE
MOTOCULTEUR avec DIVERS ACCESSOIRES
(Prix et devis sur demande)

Tous ces matériels portent la marque JOHN-DEERE...
UNE GARANTIE APPRECIABLE

FENAISON 80 : ressorts et couteaux de fenaison toutes marques
PROMOTION jusqu'au 15 mai
Marques Stella - Fahr - Pezet - Agram - Kuhn
Ex : ressort Stella : 10,40 H.T. - Kuhn : 12,00 - Fahr : 10,17
Pour toute commande égale à 200 F H.T., REMISE SUPPLEMENTAIRE de 10%.



Du 3 au 11 mai 1980 Stenay en fête avec « L'Est Républicain »



Du 3 au 11 mai, « L'Est Républicain » organise à Stenay toute une série d'animations avec les concours des commerçants annonceurs de cette édition spéciale et de la municipalité : des jeux, du sport, des spectacles figurent au programme de cette semaine d'animation dont nous vous donnons un aperçu dans cette page.

Tous les détails vous seront communiqués chaque jour dans « L'Est Républicain » à partir du samedi 3 mai et nous vous convions à participer nombreux à cette animation non-stop qui vous permettra de gagner de très nombreux cadeaux.

L'animation sera permanente en ville et sur le podium de « L'Est Républicain » installé place de la République.

Chaque matin, vous pourrez jouer au mot de passe et participer à la course au trésor, vous distraire avec le sourire du matin et gagner de très jolis cadeaux grâce à l'adhésif de « L'Est Républicain ».

Les jeux se poursuivront l'après-midi à partir de 15 heures.

Samedi 3 mai

UNE GRANDE PREMIERE
pour la première fois en direct de STENAY

STOP ou ENCORE
RTL
avec Patrick SABATIER
et L'EST REPUBLICAIN

Tous à vos téléphones et venez nombreux au Car-Podium de 9 heures à 13 heures

Dimanche 4 mai

RTL chez vous de 9 à 13 heures.
Tous au car-podium ou à votre téléphone pour la grande émission de RTL.

A la Coopérative agricole de la Meuse

vous trouverez la solution à vos problèmes :

- d'alimentation de votre basse-cour
- de bricolage
- de jardinage

TONDEUSES - MOTOCULTEURS
GRILLAGE - OUTILLAGE
BOTTES - CIMENT - GAZON
PRODUITS PHYTOSANITAIRES...

S'adresser chez : **M. MOREL**
Tél. 80.30.35

Maman Bébé

ENFANT
NOUVEAU NE
FUTURE
MAMAN

LANDAUS
MEUBLES
CADEAUX
LAYETTE

Jouets 1er âge
et spécialité
du jouet
et jeux
de société

SOUS LES ARCADES



STOP ou ENCORE avec Patrick SABATIER

C'est formidable, CA BOUGE A STENAY

FOOTBALL - Quartier Chanzy
13 h 15 : Stenay Montmédy, 15 h : Stenay - Concha-Granyville, coupe « L'Est Républicain » ; 17 h : éliminatoire du concours de home trainer, patronné par la Caisse d'épargne de Stenay ; 18 h : éliminatoire du tir au but, patronné par « Au Petit Bazar » - G. Batfoulier, Stenay ; 20 h 30 : éliminatoire de notre grand crochet de la chanson patronné par les meubles Gerard Gondoin, Stenay.

Lundi 5 mai

OPERATION SOUIRE DU MATIN : réclamez votre autocollant chez les commerçants de la ville et chez nos dépositaires.
LE MOT DE PASSE
LA COURSE AU TRESOR
10 à 12 h : jeux animation dans les rues de Stenay et sur le car-podium.
14 h : car-podium, concours du plus beau portrait d'enfants (âge maximum 4 ans). Venez nombreux avec vos enfants.
15 h : animation au car-podium.
17 h : éliminatoire de home trainer patronné par la Caisse d'épargne de Stenay.
18 h : éliminatoire de tir au but patronné par « Au Petit Bazar » - G. Batfoulier, Stenay.

20 h 30 : grand jeu de « L'Est Républicain » patronné par la « Maison de la Presse » de Stenay.
Éliminatoire du grand crochet de la chanson patronné par les meubles GONDONIN, Stenay.
20 h 45 : foyer Martinot, connaissance du monde, conférence sur le Burundi.

Mardi 6 mai

JEU DU CORSAIRE : déposez vos bulletins au car-podium.
OPERATION SOUIRE DU MATIN : réclamez votre autocollant chez les commerçants de la ville et chez nos dépositaires... Nombreux cadeaux.

LE MOT DE PASSE
LA COURSE AU TRESOR
10 à 12 h : jeux animation dans les rues de Stenay et sur le car-podium.
14 h : car-podium, concours du plus beau portrait d'enfants (âge maximum 4 ans). Venez nombreux avec vos enfants.
15 h : animation au car-podium.
17 h : éliminatoire de home trainer patronné par la Caisse d'épargne de Stenay.
18 h : éliminatoire de tir au but patronné par « Au Petit Bazar » - G. Batfoulier, Stenay.
20 h : Salon de l'hôtel de ville, réception des personnalités et des commerçants annonceurs ainsi que des responsables des sociétés participantes.
Buffet préparé par la société Baston, place Jean-Ancel à Stenay, orchestre champêtre de la Lyre stenaissienne.

Mercredi 7 mai

JEU DU CORSAIRE : Attention, vendredi 9 mai 18 heures, dernier délai pour déposer vos bulletins.
CONCOURS DU PLUS BEAU PORTRAIT D'ENFANTS : Découpez le bon de participation et déposez celui-ci chez MamanBébé, sous les arcades.
COURSE AU TRESOR : le fac-similé du No 1 de « L'Est Républicain » est caché dans Stenay.

LE MOT DE PASSE
10 à 12 h : jeux animation dans les rues et sur le car-podium.
14 h : cross à travers la ville.
15 h : animation au car-podium.
16 h : concert par l'école de musique de la Lyre stenaissienne-kiosque de la place de la République.
17 h : démonstration des sapeurs-pompiers.
17 h 30 : éliminatoire de home trainer patronné par la Caisse d'épargne de Stenay.

18 h 30 : éliminatoire du tir au but patronné par « Au Petit Bazar » - G. Batfoulier à Stenay.
20 h : Stade du quartier Chanzy, grand match de football, pompiers de Montmédy.
20 h 30 : car-podium, jeu de « L'Est Républicain » patronné par la « Maison de la Presse » de Stenay.
Éliminatoire du grand crochet de la chanson patronné par les meubles G. Gondoin de Stenay.

Judi 8 mai

LE MOT DE PASSE
LA COURSE AU TRESOR
LE JEU DU CORSAIRE
10 à 12 h : animation dans les rues de Stenay et au car-podium.
14 h : foyer Maurice-Mathis. Après-midi récréatif réservé à l'âge d'or ; goûter sous le patronage des commerçants de Stenay.
Programme : Sacha Solaris prestidigitateur, illusionniste Loto collectif. Projection de films par « L'Est Voyages ».
Nombreux cadeaux.

17 h 30 : cinéma Jeanne-d'Arc.
Grand film sur le rock and roll, entrée gratuite.
20 h 30 : jeu de « L'Est Républicain » patronné par la « Maison de la Presse » de Stenay.
Éliminatoire du grand crochet de la chanson patronné par les meubles Gondoin.



Catherine CARPENTIER qui accompagne sur son orgue les chanteurs amateurs.

Vendredi 9 mai

JEU DU CORSAIRE : dernier jour pour déposer votre bulletin, avant 16 heures dans l'urne qui se trouve au car-podium.
LE MOT DE PASSE
LA COURSE AU TRESOR
10 à 12 h : animation dans les rues de Stenay et sur le car-podium de « L'Est Républicain ».

15 h : animation au car-podium.
17 h : éliminatoire de home trainer patronnée par la Caisse d'épargne de Stenay.
18 h : éliminatoire de tir au but patronné par « Au Petit Bazar » - G. Batfoulier, Stenay ; tirage du grand jeu Le Corsaire.
18 h 30 : salle des fêtes : démonstration de judo, quartier Chanzy ; tournoi de ping-pong.
20 h 30 : car-podium de « L'Est Républicain » ; jeu trouver « L'Est Républicain » patronné par la « Maison de la Presse » de Stenay.
Dernière éliminatoire du grand crochet de la chanson patronné par les meubles Gondoin de Stenay.

Samedi 10 mai

COURSE AU TRESOR
LE MOT DE PASSE
OPERATION SOUIRE DU MATIN : réclamez vite votre autocollant chez les commerçants participants et chez nos dépositaires. Nombreux cadeaux.
10 à 12 h : animation dans les rues de Stenay et sur le car-podium.
14 h : grand tournoi de tennis, départ de la course cycliste à travers la ville, place de la République, réservée aux non-licenciés, âgés de moins de 16 ans.
14 h 30 : quartier du Port, concours de pétanque en triplette organisé par la boule stenaissienne, inscriptions sur place.
15 h 30 : stade du quartier Chanzy, match de football, Stenay, Gorce minimes.
16 heures : place de la République, départ de la course cycliste seniors à travers, les rues de la ville réservée aux non-licenciés.
16 h 15 : kiosque de la place de la République, concert par la Lyre stenaissienne.
17 heures : finale du concours de home trainer patronné par la Caisse d'épargne de Stenay.
18 heures : finale du tir au but patronné par « Au Petit Bazar » - G. Batfoulier, Stenay.
20 h 30 : place de la République, podium « L'Est Républicain ».

GRANDE SOIREE DE VARIETES ET FINALE DU GRAND CROCHET DE LA CHANSON

Avec : Catherine CARPENTIER
La Chorale de Stenay
et Patrice Schirrer.

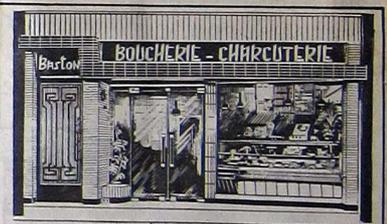


L'école d'accordéon de M. Hellen

Dimanche 11 mai

CYCLOTOURISME ouvert à tous
9 h : départ devant le car-podium de « L'Est Républicain » place de la République, relayer Stenay à Montmédy

9 h 30 à 18 h 30, stade du quartier Chanzy
AERODELISME organisé par « Les Kamikaze »
CONCOURS FEDERAL DE COMBAT ET D'ACROBATIE
Entrée gratuite
Venez nombreux assister à un spectacle plein de sensations et de qualités.



BOUCHERIE-CHARCUTERIE
BASTON
Plats préparés sur demande
La qualité et le traditionnel
PRODUITS MAISON
Tél. 80.30.05

Participez tous à notre grand jeu concours

Le corsaire

organisé par « L'Est Républicain » et « L'Est Voyages »
avec la participation de LUXAIR

1er prix : un voyage d'une semaine pour deux personnes sur la Costa Del Sol offert par « L'Est Voyages » et LUXAIR

Dans le cadre de la grande semaine d'animation de Stenay, « L'Est Républicain » vous propose un jeu simple et passionnant. Il suffit d'inscrire dans chaque hexagone figurant sur le coffre un chiffre de 1 à 9 et donner ainsi la bonne combinaison pour ouvrir celui-ci.
REGLEMENT : Ce jeu est ouvert à tous, à l'exception des employés de notre journal ainsi que tous nos dépositaires et vendeurs. Vous pouvez jouer autant de fois que vous le désirez afin de multiplier vos chances.
Les bulletins de participation seront à déposer dans une urne placée sur le podium de « L'Est Républicain », du dimanche 4 au vendredi 9 mai à 18 heures, dernière limite.

La combinaison du tiercé gagnant sera établie par tirage, en public sur le podium de « L'Est Républicain » le vendredi 9 mai à 18 heures.
Le gagnant du voyage sera la personne qui aura porté sur son bulletin les chiffres dans l'ordre. Si plusieurs bulletins portent la combinaison gagnante, le gagnant sera désigné par tirage au sort parmi ces bulletins.
Si aucun bulletin ne porte la bonne réponse, le gagnant sera au sort si nécessaire.
La désignation du gagnant sera effectuée au cours de la soirée de vendredi 9 mai à 18 heures.

BULLETIN DE PARTICIPATION

Nom : _____
Prénom : _____
Adresse : _____

Notes la bonne combinaison dans les hexagones placés sur le coffre.

RADIO - TELE - MENAGER - HI-FI
D. GRANDPIERRE
18, rue A.-Briand - 55700 STENAY
Tél. (29) 80.36.57
DISTRIBUTEUR OFFICIEL PHILIPS
PROMOTION jusqu'au 30 MAI (dans la limite des STOCKS)

MACHINE A LAVER PHILIPS AWB 110, 5 kg	2.800	2.390 F
MACHINE A LAVER THOMSON T 4310, 4 kg	2.080	1.850 F
MACHINE A LAVER THOMSON T 561, 5 kg	2.580	2.140 F
REFRIGERATEUR PHILIPS ARB 9405, 2 portes DP, 4 étoiles	2.550	2.130 F
REFRIGERATEUR THOMSON 1861, TC 18	1.980	1.160 F
REFRIGERATEUR THOMSON TC 21, 2181	1.480	1.280 F
REFRIGERATEUR THOMSON TC 26 265 I, double porte	2.200	1.840 F
CONGELATEUR PHILIPS 400 I, AFB 9030	2.530	1.860 F
CONGELATEUR VERTICAL THOMSON VTS 261, 260 I	2.410	1.890 F
CONGELATEUR VERTICAL THOMSON 362	3.200	2.410 F

EXPOSITION PERMANENTE LUSTRIERE